

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Jueves, 19 de julio de 1934

Núm. 2.694

La cruz ganchuda se resquebraja

Al glosar los sangrientos sucesos de estos días, que les ha costado la vida a un millar de personas, entre ellas a los más cotizables valores del nazismo, precisamente los que el pueblo creía adictos en cuerpo y alma a Hitler, las plumas periodísticas han atacado los efectos, no las causas, cuando lo que hay que hacer es disparar sobre los cascos, nunca apuntar a las arboladuras.

Si analizamos a fondo las causas que han producido tan lamentables efectos sacaremos la consecuencia de que el régimen hitleriano ha entrado en un período decadente. No sólo ya por el resurgimiento del sentimiento monárquico alemán, y, de otra parte, por la amenaza constante de las fuerzas obreras en rebeldía sorda contra tan bochornosa y criminal dictadura, que las tiene oprimidas, pero no domadas, sino porque—aquí está el nervio de la cuestión—la gente alemana es eminentemente práctica y se va cansando de sofismas sin realización utilitaria. Los alemanes saben mucho de números y están viendo, sin que nadie se lo diga, aparte de los hechos, que el régimen del canciller Adolfo Hitler lucha desesperadamente para su propia conservación, más o menos transitoria, con enormes dificultades, prontas a convertirse en insuperables, de carácter financiero y económico. Alemania entera sabe que el día, tal vez no lejano, en que la fuerza expansiva del descontento general sea mayor que la resistencia de esta coraza dictatorial la explosión político-social del nazismo va a ser algo tremendo y sin precedentes en la historia de las dictaduras de cualquier color. Esto no lo ignoran Hitler y sus secuaces; saben que les va la vida en ello, y por eso, cueste lo que cueste, tienen que conservar las riendas del Poder alemán, aunque sea tintas en sangre.

Los recientes acontecimientos no son más que síntomas simples de este ambiente forzado que se va haciendo irrespirable a medida que avanza. La svástica se resquebraja inevitablemente por las causas apuntadas: por la rebeldía sorda de las masas obreras, por la incapacidad del programa nacional-socialista para resolver los agudos problemas de carácter económico, y por la osadía de los monárquicos alemanes, que han considerado el significativo discurso de von Papen, en Marburg, en el cual se amonestó a los nazis a esforzarse "para lograr primero la confianza del pueblo", como la primera cuña colocada en las grietas de la svástica, que después ha ido clavando con el mazo de su apoyo incondicional el presidente, Hindenburg.

Tanto éste como von Papen son monárquicos y sueñan con una ocasión propicia para la vuelta del kaiser al trono. El poderoso bloque de los "junkers" se aparta discretamente del régimen y apoya a von Papen. Toda la gran inquietud que hoy se vive en el interior de Alemania por los sangrientos sucesos de estos días va formando una espesa atmósfera de antipatía en torno al dictador siniestro.

Otra de las grandes cuñas de oposición al régimen nazi que amenaza rajar la cruz ganchuda es la de las dificultades creadas por la ruptura entre los Cascos de Acero y las llamadas Fuerzas de Choque, la crisis enorme que existe en el capital y en el trabajo, crisis que ha aumentado con el deseo de dimisión del cargo de jefe de la Industria Pesada, manifestado por Krupp von Bohlen, y la continuación del conflicto religioso suscitado por la Iglesia alemana.

Fíjense nuestros lectores hasta qué punto habrá llegado la decadencia del régimen hitleriano que, ante el descontento sin palabras de la gente, ha sido suprimido el saludo fascista en la calle para los oficiales militares y los guardias encargados de regular el tráfico urbano.

SEGISMUNDO MORITZ

Berlín, julio de 1934.

MORTAL ACCIDENTE EN LA ALTA MONTAÑA ARAGONESA

Un alpinista madrileño se despeña en el Pirineo al escalar el Balaitús

La noticia escueta del trágico accidente que ha causado la muerte de un alpinista madrileño procede de Sallent, punto más próximo—diez horas de marcha—al lugar del suceso desarrollado en la alta montaña aragonesa.

En Madrid, en Zaragoza, en los Centros alpinos de todas las ciudades donde la víctima era conocida por su prestigiosa personalidad deportiva, ha causado el suceso honda sensación.

En nuestra ciudad, tan pronto se conoció la noticia, se cursaron a Madrid y Sallent diversos telefonemas, unos en manifestación de pésame a las entidades a que la víctima estaba afiliado y a la familia y otros a Sallent, para que, representando a Montañeros de Aragón, diese su delegado en aquella localidad el auxilio necesario a los expedicionarios acompañantes de la víctima.

UN GRUPO DE "PEÑALARA" QUE SALIO HACE QUINCE DÍAS DE MADRID

Hace próximamente quince días, entre los grupos pertenecientes a la sección de alta montaña de la Sociedad "Peñalara", se planearon diversas expediciones al Cervino, Pirineos Centrales y Picos de Europa.

El grupo que debía hacer escaladas de tipo internacional en los Pirineos aragoneses lo componían cinco "peñalares", de lo más destacado de los escaladores madrileños, y se proponían realizar ascensiones a picos de más de 3.000 metros, siguiendo rutas vírgenes, no holladas por la planta humana.

Este tipo de escaladas es sólo para los expertos, ya que se necesita, además de músculos bien templados, el empleo de la cuerda y clavijas cuyos sistemas son complicados y requieren práctica.

Cuando el grupo "Peñalara", que se dirigía al Pirineo, pasó por nuestra ciudad, saludó en ésta a varios

compañeros alpinistas, a quienes comunicaron el propósito de hacer las Crestas del Diablo, el Pico del Infierno y el Balaitús, por la cara Norte, en ruta completamente nueva y dificultosa.

Los expedicionarios salieron hacia Sallent y en aquella localidad, después de aprovisionarse, continuaron a pie hasta el Refugio de Piedrafitá, donde establecieron campamento para hacerlo base de sus ascensiones.

COMO OCURRIÓ EL TRÁGICO ACCIDENTE

Después de realizadas varias ascensiones con entero éxito, dada la calidad de los alpinistas madrileños, planearon la ascensión a Balaitús (3.128 metros), por la cara Norte.

El día se presentó espléndido, pero, como ocurre en la alta montaña, varió de súbito a media mañana, cuando llevaban los excursionistas ganada altura, escalando paredes verticales.

No iban encordados; para poder con más independencia realizar sus propósitos, y debido a la niebla, Miguel López Fernández, al asirse en un saliente, cedió la roca, cayendo a un precipicio de 300 metros.

Sus compañeros oyeron la caída y no pudieron hacer nada para auxiliar a la víctima.

Con la angustia natural iniciaron el descenso, tratando de localizar el sitio de la caída y marchando a Sallent para requerir auxilio.

Encontrado el cadáver después de largas pesquisas, fué trasladado por sus compañeros a Piedrafitá y llevado a Sallent.

La víctima, como decimos, es madrileña y una de las figuras más destacadas del alpinismo español. Miguel López Fernández contaba veinticinco años y era empleado del Banco Central, en Madrid.

El entierro se celebrará en Sallent de Gállego, de no disponer lo contrario la familia del infortunado joven.

HECHOS

LA "SEÑORITA CAPA"

No es discutible, mucho menos cuestionable, el derecho o el capricho de ponerse capa. Como no lo es el de rasurarse totalmente, el de comprar calzado yanqui o el de llevar botas de agua en seco. Pero discrepamos de "Los Amigos de la Capa". Por mezclar lo castizo de la pañosa con la elección de "Señorita Capa". "Los Amigos de la Capa" han perdido autoridad de castizos. ¡Miss Capa 1934! De bruceos han caído ustedes en la charca del modernismo.

Nos recuerdan el proceder de un caballero que tenía para sus enemigos las más poéticas deferencias.

Aquel señor perdía el seso al ver a cierto dandy, presunto corruptor de todas las doncellas del barrio. Creía que al pasar ante la casa de nuestro amigo el corazón de la encantadora doméstica de éste latía con repeticiones de ametralladora. La chica "soltaba la rienda" al terrible tenorio y se solazaba con ello.

El dueño de la casa y amigo nuestro indignóse un día contra aquel imbécil y decidió castigarle. Pero como él era incapaz de realizar acto alguno sin revestirlo de características de poesía, al tratarse de un gallardísimo doncel decidió arrojarle un ramo de flores.

El ramo precipitóse sobre la espalda del conquistador y éste dió unos pasos y cayó desvanecido. Las flores envolvían un adoquín. Algo análogo hacen "Los Amigos de la Capa", al elegir "Miss Capa 1934". Le han dado un tajo en medio de su anchura y la han rajado de arriba a abajo. Este "siete" no tiene zurcido posible.

TELÉFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

Se celebrará en octubre la gran Feria de Muestras

CON CIERTAS LIMITACIONES EN CUANTO A LOS PRODUCTOS

Con asistencia de los señores Sinués, por la Sociedad Económica Aragonesa; Carceller, por el Ayuntamiento; Sáinz de Medrano, por la Diputación; Pérez, por el Sindicato de Iniciativa; Ferrer Gracia, por la Diputación de Huesca; Bayona, por el Ayuntamiento de Teruel; Hidalgo, por el Colegio Oficial de Agentes Comerciales; Uriarte, por la Comisión de Festejos; Cano, Andrés y las representaciones de la Prensa local, celebróse anoche, en la Sociedad Económica Aragonesa, una reunión para fijar, en definitiva, la fecha en que ha de celebrarse la ya anunciada Feria Muestrario.

El señor Sinués expuso el objeto de la reunión y destacó la carencia absoluta de numerario para hacer frente a las contingencias que la organización de la Feria ha de traer consigo. Señaló además la importancia que para la economía aragonesa puede tener la celebración del concurso, dándole mucha mayor envergadura que los celebrados hasta ahora. Rogó, por último, a los reunidos que emitieran su opinión en la forma que la Feria-Muestrario debe realizarse.

A preguntas de los reunidos el señor Sinués dijo que se disponía de varios locales para la instalación de la Feria: la Lonja y sus jardines, el patio del Museo provincial y un frontón.

El presidente de la Diputación de Huesca y el señor Cano opinaron que la Feria de Muestras, dándole una amplitud regional, debe aplazarse hasta mayo, ya que no queda tiempo hábil para organizar una reunión de productos industriales y agrícolas de tal importancia.

El señor Cano expuso la idea, recogida en una visita reciente a la Feria Internacional de Valencia, de conseguir terrenos donde ir, poco a poco, construyendo edificios a propósito para tales reuniones.

Dijo también que el paro de 35 días ha desbaratado todos los proyectos, ocasionando una gran depresión en los probables concursantes.

El señor Pérez opina que no debe aplazarse la celebración de la Feria-Muestrario, entre otros motivos por constituir un lucidísimo número de fiestas y la máxima atracción de forasteros. Hizo historia de las reuniones industriales y agrícolas celebradas hasta ahora, y del éxito que para la economía aragonesa han representado, abogando, finalmente, por la celebración de la Feria con ciertas restricciones en cuanto a la amplitud de los productos que se expongan. Disponiendo de edificios adecuados y figurando en lista más de treinta peticionarios, debe celebrarse—dice el señor Pérez—la Feria coincidiendo con los festejos de octubre.

Lo mismo opina el señor Uriarte.

Por último, el señor Sinués propone acordar la celebración en octubre de una Feria de Muestras, limitada a determinados productos o aspectos de la industria, y si ese proyecto tropezara con dificultades invencibles organizar en mayo una Feria-Muestrario que tuviera amplitud regional, quedando, en el acto, constituido el Comité organizador para ambas tentativas.

POR NUESTRA CUENTA

Ayer asistimos a una reunión de entidades oficiales en el domicilio social de la Económica Aragonesa. Escuchamos opiniones valiosísimas y tuvimos en nuestras manos planos y bocetos, todo relacionado con la proyectada Feria de Muestras. Pero...

Pero al plantearse la discusión sobre la amplitud que deberá tener la reunión todos coincidieron en una cosa: en que el Comité o Junta organizadora no dispone de una sola peseta, ni siquiera sabe cómo ha de obtener la cantidad indispensable para la realización de la fase preparatoria del proyecto. Triste, pero cierto.

Alguien apuntó la conveniencia de aplazar la Feria - Muestrario hasta mayo, pero otro de los allí presentes, conocedor de la idiosincrasia zaragozana, dijo que con el aplazamiento no se ganaba una sola hora de tiempo. Entre el gigantesco esfuerzo que supone poner de acuerdo, y aun reunir, a las entidades zaragozanas en una fecha prefijada, y la costumbre de "aplazar hasta mañana" la realización de cualquier trabajo, nos sorprendería marzo sin haber hecho nada práctico. Lo de siempre...

Otro de los asistentes a la reunión opinó que debe tomarse consejo de lo que ha hecho Valencia: invertir la cantidad disponible en la construcción de pabellones y adquisición de material, encontrándose al cabo de los años con una Exposición casi permanente que ha logrado el merecido título de internacional.

Huesca—lo oímos de boca del presidente de su Diputación—ha tomado buena nota del ejemplo y se dispone al aprovechamiento de unos terrenos lindantes con la plaza de toros para llevar a cabo reuniones de carácter industrial o agrícola que saneen su economía. Nosotros somos sordos y ciegos...

Pensóse en una Feria de Muestras que alcanzara amplitud regional y va a quedar reducida a un ensayo con limitaciones en los productos y en la extensión de la fase agrícola e industrial. Se acuerda celebrar una Feria-Muestrario en octubre, ateniéndose a las limitaciones expuestas y se duda entre la utilización de la Lonja y sus jardines, el patio del Museo o un Frontón.

Hay carteles anunciadores—por cierto afortunadas creaciones de artistas locales—; se dispone del local apropiado; funciona un Comité, Junta o Comisión organizadora de la Feria, pero no disponen de un solo céntimo.

No importa. Célebrense la Feria-Muestrario como sea y con las limitaciones acordadas, a expensas, claro está, de lo que el público deje en la taquilla. Si no beneficia en la proporción que debiera la economía zaragozana, se le habrá quitado, en cambio, un gran peso a la Comisión de Festejos.

¿Les parece a ustedes poco encontrarse, sin más ni más, con un tan importante número de fiestas...?

Ya hablaremos en septiembre de los preparativos...

PARA MAÑANA

EFFECTOS DEL DECRETO REGULADOR DEL COMERCIO DE TRIGOS

Impresiones y noticias zaragozanas

LA VIDA MUNICIPAL

HOY COMIENZAN A FUNCIONAR LAS COLONIAS ESCOLARES URBANAS.—EN EL JARDIN BOTANICO

Al recibir a los periodistas que hacen información en la Alcaldía el señor López de Gera les manifestó que hoy, día 19, comenzará a funcionar la colonia escolar organizada en el Jardín Botánico, cedido galantemente para este objeto por el rector de la Universidad.

Los niños de dicha colonia serán trasladados gratuitamente hasta el paseo de Ruiseñores en los coches de la Compañía de Tranvías, que, atendiendo el ruego de la Alcaldía, ha accedido a realizar ese servicio.

FERIA DE MUESTRAS HISPANO-MARROQUI

El alcalde de Ceuta ha enviado al de Zaragoza un escrito manifestando que en los días 4 al 12 de agosto próximo tendrá lugar en aquella ciudad una Feria de Muestras Hispano-Marroquí, a la que acudirán las industrias típicas del Protectorado y las que lo deseen de la península.

La Alcaldía se complace en hacerlo público por si desea concurrir algún industrial zaragozano, pudiendo facilitar detalles ampliatorios a los que les interese.

EL CAMPO ESCOLAR DE LAS ESCUELAS DEL BARRIO DE SAN JOSE

Una comisión de vecinos del barrio de San José visitó al señor López de Gera para interesarle que el edificio destinado a escuelas que allí se está construyendo se termine con todos los detalles, pues parece que se precisa realizar una pequeña expropiación para lo que ha de constituir el campo escolar.

El alcalde ha pedido al arquitecto encargado de las construcciones escolares, señor Carqué, que le informe rápidamente sobre el estado de este asunto para llevar a cabo, en caso necesario, las gestiones oportunas.

DELEGACION DE LA ALCALDIA

Por serle imposible asistir personalmente a la reunión que ha de celebrarse en la Sociedad Económica Aragonesa para tratar de la Feria Muestrario que ha de celebrarse en Zaragoza con ocasión de las fiestas del Pilar, el alcalde ha conferido su representación al teniente de alcalde don Simón Carceller.

ADVERTENCIA

Colonias escolares de Acción Popular

Se advierte a los padres de los niños que han de ir a las colonias escolares que organiza Acción Popular que, además del equipo ya señalado, debe llevar cada uno dos toallas y dos servilletas.

Advertencia a comerciantes e industriales

Unos individuos hablan telefónicamente con comerciantes e industriales en nombre de LA VOZ DE ARAGON, pidiendo publicidad para una guía o programa que dicen preparan para las fiestas de octubre.

Llaman por teléfono y dicen que hablan desde LA VOZ DE ARAGON. Nosotros desautorizamos, en absoluto, esas intervenciones, pues no preparamos guía-almanaque, ni, por ahora, nada relacionado con las fiestas del Pilar.

Conste, pues, que si llaman a industriales y comerciantes en nombre de LA VOZ DE ARAGON, debe colgarse el aparato y llamar al teléfono 24-22, que es el de nuestra Administración.

Conste a los que obran tomando el nombre del periódico, sean quienes sean, que si repiten su procedimiento serán llevados a los Tribunales.

Por hoy, nada más. Creemos que el aviso será eficaz.

ESCENAS REPUGNANTES Y BASURA MALOLIENTE

Un estercolero en el centro de la ciudad

SEÑOR ALCALDE; SEÑOR INSPECTOR PROVINCIAL DE HIGIENE: DENSE UNA VUELTECITA POR LA CALLE DEL CIPRES

Rubor produce tener que denunciar desde las columnas de un periódico un hecho que tan poquísimo dice en favor de una ciudad que se precie de medio aseada, si no limpia pulcra y cuidadosamente.

Es de tal magnitud la denuncia que nos han hecho, comprobada con estos ojos que se ha de comer la tierra, que hemos dudado entre exhibirla en este escaparate publicitario y enviar una nota particular al alcalde y al inspector provincial de Sanidad.

Esto es mejor. Sirve de sanción para lo que califica, modestamente, de descuido, de distracción o de negligencia.

¡Señor alcalde! ¡Señor inspector provincial de Higiene! En el corazón mismo de la ciudad hay un estercolero, para cuya existencia no hay disculpa posible. Un estercolero y una exhibición de escenas poco edificantes con la complicidad del Sol y de la Luna.

La paciencia de los vecinos de las calles del Ciprés y del Olmo ha colmado el recipiente de la humana continencia.

Recogemos su protesta por considerarla justa y porque nos consideramos igualmente agraviados. En una ciudad como Zaragoza deben evitarse espectáculos como el que ofrece el estercolero de la calle del Ciprés. Es bochornoso...

Pero hagamos historia: Hace unos meses, gracias a una enérgica nota publicada en LA VOZ DE ARAGON, fué derribada una

casa de la calle del Ciprés, que amenazaba ruina inminente, evitándose una probable catástrofe.

Pues bien. En el solar que ocupaba esa casa...

Pero, callemos. Vamos a limitarnos a reproducir uno de los párrafos de la carta que don Cosme Ascaso, don Joaquín Marzo, don Román Verdún, don Mariano Madoz, don Leoncio Artigas y don José Azcutia, honrados vecinos de la calle del Ciprés, nos han escrito en representación de los demás:

"... Se están representando, a cualquier hora del día y de la noche, escenas que repugnan a nuestros ojos, por los ademanes obscenos que, sin querer, presenciamos a cada momento; a nuestros oídos, por las palabras groseras que forzosamente tenemos que oír y a nuestro olfato por los nauseabundos olores de los montones de inmundicias allí acumuladas, amén del humo que, a causa de la cremación de la paja y otras basuras, tenemos que soportar pacientemente.

Con frecuencia nos vemos precisados a cerrar ventanas y balcones, pues lo mismo entran en el solar niños que personas mayores de ambos sexos, a evacuar sus necesidades, convirtiéndolo en el más inmundito estercolero. También se ven anidar parejas de todas edades, lo mismo a pasar un rato que a pasar la noche, y esto, señores alcalde e inspector municipal de Sanidad, es bochornoso..."

Tienen razón que les sobra. Bochornoso, hasta el extremo de ser urgente una inspección y una vigilancia que eviten tan repugnantes espectáculos.

¡Señor alcalde! ¡Señor inspector provincial de Sanidad e Higiene! Dénse ustedes una vueltecita por el solar que ocupaba la casa número 7 de la calle del Ciprés.

Unos vecinos protestan... Zaragoza lo agradecerá.

LA VIDA JUDICIAL

EL TERROR DE LOS CAMPOS

Frutas, hortalizas... todo caía bajo el poder de ese moderno Attila que ayer compareció ante la Sala de Vacaciones para responder de dos delitos de hurto, habiendo sido ya condenado por varias faltas.

Todos los testigos que comparecieron aseguraron haberlo visto en numerosas ocasiones con los frutos de otros, que él cosechaba sin esfuerzo alguno.

Hacia un sendero de los campos a su casa—decía un testigo—, igual que las hormigas y arrasaba toda la fruta y la hortaliza.

El día 15 de agosto del año último fué visto con canastos de pimientos y tomates, y por la reincidencia de sus faltas fué sumariado y ayer acusado por el abogado fiscal, señor Sánchez Bajo.

Llevó en su calificación dos delitos de hurto y solicitó por uno de ellos dos meses y un día de arresto y por otro cuatro meses y un día de igual pena.

El defensor, señor Herrando, luchó con la desfavorable prueba testimonial y documental aportada al sumario, pues en un oficio de la Alcaldía se decía de tal sujeto todo lo malo que se puede decir de una persona.

El interesado asistió impávido en el banquillo al juicio oral y escuchó en la mayor indiferencia el "florilegio" que le dedicaron los testigos, que se metieron hasta el hombro para decir cosas de tal procesado.

Y no hubo más, porque el otro juicio se suspendió por incomparecencia del procesado.

Biescas Deliciosa villa de veraneo. Informes y pisos los facilita su Sindicato de Iniciativa.

EN LAS DELICIAS

La Comisión de Festejos del barrio de la Explanada dió un gran baile en honor de sus bellísimas mujeres

Como final de fiestas en el barrio de la Explanada del Castillo, la Comisión de Festejos organizó para el pasado martes un baile, que se celebró en el Casino Alianza Republicana de las Delicias.

El magnífico salón resultó imponente para contener la enorme representación de la belleza y del buen humor del barrio de la Explanada que allí se congregó, no cesando esta animación hasta las tres de la madrugada, en que terminó la simpática fiesta.

El cronista se vió metido entre un verdadero laberinto de caras bonitas que casi imposibilitaron su obligación, sintiendo a veces el deseo de tirar cuartillas y lápiz y recitarles un madrigal a cualquiera de las señoritas, y que, salvo alguna omisión involuntaria, eran las siguientes:

Carlota Pastor, Carmen Navarro, María García, Rosario García, Julia Amperdi, Nieves Pina, Pilarín Liso, Leonor Pastor, Agustina Benito, Aurelia Galindo, Luciana Galindo, Isidra y Carmen Cebollo, María Martín, Carmen López, María Aibar, Vicenta Chércoles, Teresita Conde, Pilarín García, Margarita Aganzo, Vicenta y Maruja Herrero, Amalia Asensio, Juliana García, Juanita Valiente, Manolita Marín, Mercedes Ibáñez, Felipa y Petra Mampradé, Modesta Abadía, Nieves Inglés, Rita Lahoz, Jacinta Sanz, Rafaelita López, Alicia Júlvez, Timotea Mayandía, Felisa García, Pilarín Flores, doña Dolores Tolosana de Pelegrín,

señoritas Encarna Gimeno, Julita Simón, Pilarín Trel, Vicenta Comfín, Pilarín Joven, Pilar de Jesús, Luisa Gimeno, María Latorre, Trinidad y Luisa Soria, Carmen Urgel, María y Palmira Fron, Juliana Larena, Tomasa Chércoles, Hortensia Gimeno, Regina Garín, Joaquina Remícolas, Pilar Garín, Carmencita Arnal, Cecilia Burillo, Carmen García, Margarita Ortega, Virginia y Marina Pintre, Delia García, Patro y Carmencita Bodega, Pilar y Filo Royo, Remedios Nuño, Anita Quintín, Pilarín Pinilla, Guadalupe Enguita, Teresa Benito, Carmencita Alparza, Lolita Salette, María Luisa Sanz, Mártires Muela, Pilar Hernández, Pilarín Pinilla, Cándida Bravo, María Esteban, Carmencita Chueca, Antonia Casado, Angelita Chueca, Laura Galán, Carmen y Pilar Moreno, Josefina Lacruz, Remigia Cisneros, Julia Blanco, Pilarín Salvador, Elisa y Mercedes López, Patrocinio Salette y Carmencita Sáinz...

Al terminar mis apuntes la mano está dolorida y mis ojos cansadísimo, sin duda por mirar con insistencia a tanta beldad.

Durante el descanso fueron obsequiadas todas las señoritas asistentes y se sortearon cinco magníficos regalos.

El baile fué amenizado por la orquestina "Etelas".

Tenemos que hacer presente nuestro mayor elogio de los señores de la Comisión organizadora y de cuantos han contribuido a la realización de estas magníficas fiestas.

EN LA DIPUTACION

Inauguraron una exposición de carteles

Ayer inauguróse en el palacio de la Diputación provincial la exposición de los bocetos presentados al concurso de carteles anunciadores de las próximas fiestas del Pilar.

Numeroso público desfiló por el salón de Quintas deseoso de contemplar los carteles expuestos, contribuyendo, al propio tiempo, con la cantidad de diez céntimos por persona a la magnífica obra de las colonias escolares.

La exposición continuará abierta todos los días, de siete a nueve de la noche, y es de esperar que millares de zaragozanos la visiten estimulados del doble afán artístico y caritativo que tal visita supone.

Antes de la inauguración de la exposición celebró su acostumbrada reunión semanal la Comisión de Festejos y, coincidente con el criterio expuesto en algún sector de la Prensa local, se dedicó, como viene haciendo hace tiempo, a la confección del programa de fiestas, en su deseo de que sean lo más populares posibles.

De momento se acordó que, como número inicial de las fiestas, el día once de octubre se celebre un festejo eminentemente popular, que consista en rendir un homenaje de Zaragoza entera a los ilustres autores de la inmortal obra "Gigantes y cabezudos", don Miguel Echegaray

y maestro Caballero. Aunque no se han ultimado detalles de dicho festejo, puede asegurarse que será algo muy bello y emotivo, saldándose con él la deuda de gratitud que nuestra ciudad tiene contraída con los que tan fielmente supieron interpretar los sentimientos de nuestra raza aragonesa.

MEJORAS URBANAS

Exposición de reformas que interesan al barrio de Jesús

El presidente de la Asociación de vecinos del barrio de Jesús, don Ramón Buisán, visitó ayer al alcalde, a quien hizo entrega de una instancia en la que, a la vez que hace constar el agradecimiento del barrio hacia el mismo por haber atendido en diferentes ocasiones las peticiones que habían formulado, y la confianza que sienten en que en esta ocasión lo han de ser también, solicitan la realización de varios asuntos que les afectan y entre los cuales destacan principalmente los siguientes: colocación de bocas de riego, regado y limpieza de calles, instalación de una fuente pública, adecentamiento e instalación de un jardincillo en la glorieta llamada de Consumos, ampliación de alumbrado en la Avenida de Cataluña, desaparición de un paredón existente en la calle de Jesús y cesión de unos terrenos de Obras Públicas existentes a la salida del puente de Piedra.

El señor López de Gera prometió a su visitante ocuparse seguidamente de todo ello, anticipándole que, por lo que afecta a los dos últimos puntos, tenía en tramitación gestiones que esperaba diesen un resultado satisfactorio en plazo breve, ya que el ramo de Guerra había accedido en principio a la cesión del rincón saliente del cuartel de San Lázaro, que interrumpe la alineación de la calle de Jesús, siempre que el Ayuntamiento realizase las obras necesarias y la Corporación municipal ya había acordado llevarlas a la práctica, faltando solamente formalizar la cesión. Y en cuanto a la cesión por Obras Públicas del solar existente junto al puente de Piedra había sido ya solicitada e informada favorablemente por el ingeniero jefe de esta provincia, hallándose pendiente ahora de la resolución del Ministerio.

EN UN CINE

Un espectador sufrió una caída casual

En un cinematógrafo local sufrió una caída casual un espectador llamado Benigno Soria Gonzalvo, de 19 años de edad, soltero, sastre, con domicilio en la calle de Armas, 10.

En el Hospital provincial fué asistido de fractura en el cúbito y radio derechos, en su tercio inferior, de pronóstico reservado.

Después de curado el herido pasó a su domicilio.

Colaboraciones. - Comentarios diversos

CIRCUITO HOLANDES

EL "BINNENHOF" Y LA "CASA DEL BOSQUE"

Todo o casi todo lo que ha de verse en La Haya está situado a orillas del Vivero. En torno a este estanque civilizado, los pasos del viajero van despertando impresiones de historia, de política o de arte, que allí le estuvieran aguardando, amodorradas en la quietud de edificaciones que fueron contemporáneas de los sucesos y actividades por aquéllas evocados.

Tampoco andan lejos los disfrutes que puede brindar una existencia de las que llaman regaladas, aunque al turista que quiera no más que asomarse a ella habrá de costarle sus buenos "gulden". Porque la que en 1892 el poeta Verlaine señalara ya como "ciudad de comodidad y bienestar", calcúlese cuánto desde entonces habrá conseguido para mantener y aun aumentar los méritos pertinentes a semejante calificación, según lo que el progreso de nuestro tiempo, tan esclavizado al servicio de los poderosos y afortunados, se fué despertando y satisfaciendo.

Tal como cumple a una ciudad de carácter tan aristocrático como La Haya, no sólo la vemos dotada de un comercio próspero, lujoso y elegante, tiendas de modas, perfumerías y tabaquerías con grandes escaparates, cubiertos pasajes donde abren sus puertas atraerentes cafés que resultan establecimientos suntuosos, llenos de espejos y colmados por la noche de iluminaciones copiosas y brillantes, sitios todos éstos donde es dado al hombre libre de ulteriores preocupaciones el consumir el tiempo deleitosamente, sino que los alrededores de la población aparecen dotados de parques inmensos, poblados de árboles centenarios, frondas magníficas sembradas de preciosos hotelitos, cuyos nombres descubren y denuncian la fantasía de un vivir placentero y burgués.

Antes de ir a buscarlos, estos bosques que rodean amorosamente el conglomerado urbano, deliciosos y magníficos, habremos de recorrer siquiera sea un poco apresuradamente los distintos edificios que, formando una plaza interior, componen el Binnenhof. Aunque su fundación se remonte a mediados del siglo XIII, todo lo que hoy allí se ve ha sido restaurado o reconstruido, siendo muy poco o nada lo que puede restar incólume del viejo palacio que Guillermo II hizo construir.

La construcción, hecha de ladrillo, de la "Sala de los Caballeros", que al punto tomamos por una capilla, con su forma de piñón y dos torrecillas, corresponde a las obras de ampliación del palacio primitivo llevadas a cabo por Florentino V, hijo del conde de Holanda, fundador. La arquitectura pseudogótica de todas estas edificaciones despierta en nuestra memoria recuerdos ingleses, mas siempre empujados a la realidad que se alza ante nuestra vista, pues el empujamiento o reducción de dimensiones roba esbeltas a los edificios. El interior está formado por un salón inmenso, que muestra al descubierto las macizas vigas de su techumbre. Aquí es donde se celebran las sesiones de apertura del Parlamento, con asistencia de la reina, y donde se juntan ambas Cámaras siempre que han de reunirse en sesiones comunes. También sirvió de sala de deliberaciones, en el verano de 1907, a la Segunda Conferencia de la Paz. Junto a esta "Sala de los Caballeros" están las de los tribunales, en servicio desde los tiempos de Felipe el Bueno.

En el lado septentrional del Binnenhof están las antiguas Salas de los Estados generales, que en los días gloriosos de la República holandesa presenciaron tantos acontecimientos famosos. Allí fué donde Mauricio de Orange hizo detener, en 1618, al Pensionario Juan de Oldenbarnevelt y a sus sabios amigos Hugo Grocio y Hogerbeets, acusados de practicar y defender las doctrinas de Arminius. El primero, noble anciano de setenta y dos años, uno de los que con mayor entereza lucharon patrióticamente por las libertades de su país, hermano e igual en honra, sacrificio y martirio de los Witt, fué condenado a muerte "porque había tratado de romper las leyes y afligido profundamente a la Iglesia de Dios." A pesar de sus protestas de inocencia y de las justificaciones de su honrada gestión, el 13 de mayo de 1619 fué decapitado en esta plaza del Binnenhof, después de haber declarado en una conmovedora carta de despedida a sus familiares, y desde el patíbulo, que moría con la conciencia de haber "obrado siempre honradamente, piadosamente y como buen patriota." Grocio y Hogerbeets, encerrados en el castillo de Loewenstein, pudieron escapar de allí y salvarse. Por cierto que al primero ayudaron los libros para procurar su fuga, pues, auxiliado por su esposa, al año de estar preso se pudo evadir escondido en una caja de libros.

Pasado un vestíbulo, en lo que vino a parar la antigua sala de los tiempos republicanos, en cuyos muros cuelgan pinturas alegóricas, péntrase en la "Sala de las Treguas", mandada construir en 1697 por Guil-

lermo III, con objeto de que sirviese como sala de fiestas, y adornada con retratos de *stathouders* y un techo ricamente pintado. En esta sala el viajero puede gozar la sorpresa de un curioso eco.

Por otra de las puertas que se abren al Binnenhof y después de subir una escalera vigilada, desde unos lienzos, por holandeses ilustres, se cruza un pequeño vestíbulo y se penetra en la Sala de los Estados de Holanda, sede actual de la Primera Cámara del país. También hay, en la parte meridional, la Sala de Baile, construída en 1790, hoy afecta a la Segunda Cámara, y en el centro del patio una fuente artística, de hierro forjado, obra del célebre artista Cuypers, presidida por una pequeña estatua dorada del conde Guillermo II.

A dos pasos de todo este conglomerado oficial e histórico, encuéntrase el Plein, centro del movimiento ciudadano y punto de partida de sus líneas de tranvías. En el centro de la arbolada plaza un nuevo monumento de Guillermo el Taciturno nos hace perder la cuenta de los que allí le hemos visto consagrados, no salvándose del naufragio mnemotécnico más que el equestre de frente al palacio que los Estados regalaron a su viuda, Luisa de Coligny.

Difícil haya otro regio palacio de exterior más modesto, y nadie advertiría que allí debe vivir algo importante, si, penduleando de un lado a otro, no se moviera por delante de su puerta un soldado con el fusil al hombro. Esta "casita blanca" parece un palacio hecho con materiales de pacotilla y pintado al ducó.

En el Plein tomamos un tranvía, porque, a pesar de la suavidad del pavimento de ladrillo, uno acaba por cansarse, con ánimos de ir a visitar la llamada "Casa del Bosque". No está lejos, y esa falta de distancia quiebra nuestra voluntad de descanso, lamentando al llegar a su puerta que el viaje no haya durado más tiempo.

La "Casa del Bosque" es el antiguo palacio veraniego de la princesa Amelia de Solms, mujer del príncipe Federico Enrique de Orange, segundo hijo del Taciturno y sucesor del primogénito en el gobierno de los Estados. En su tiempo los navegantes holandeses exploraron los más lejanos países de las Indias orientales, conservándose en el palacio magníficas obras de arte de aquellas remotas comarcas, en sus salas china y japonesa.

Son muy notables unas pinturas que existen en el comedor de la "Casa del Bosque", con tal destreza ejecutadas que hacen dudar si son pinturas o se trata de unos bajorrelieves; pero la "pieza fuerte" constitúyela en el palacio la "Sala de Orange", habitación de forma octogonal, con muros de quince metros de elevación, todos ellos cubiertos con grandes cuadros en los que, pintores de Amberes y holandeses, ilustraron con sus pinceles los pasajes biográficos más notables que cabe descubrir en la vida del príncipe Federico Enrique, o trozos con curiosas alegorías. Todo ello presidido, desde la cúpula, único lugar que deja entrada a la luz en tan extraña sala, por un retrato de su mujer, la princesa Amelia de Solms.

Al salir del palacio, durante un rato hemos descansado en el parque, dotado de extensas praderas en las que pacían tranquilas manadas de gamos, indiferentes a la curiosidad de los turistas. Más tarde circulamos en coche por las rectas avenidas del bosque de la ciudad, dividido en dos partes, una que pudéramos decir urbanizada y otra dejada en la libertad de crecimiento que conviene a su salvaje caracterización natural.

Cuando regresamos al hotel, frontero a la estación ferroviaria en donde descendimos, y por donde al día siguiente habríamos de seguir el prefijado itinerario de nuestro circuito holandés, íbamos despidiéndonos con cierta penosa impresión de una ciudad donde tan grata debe ser la existencia, incluso para los forasteros.

Coincidió nuestra visita con festejos conmemorativos de fechas felices y memorables para la dinastía reinante, y ello nos permitió apreciar con qué júbilo entusiasmo los holandeses todos, y muy especialmente las mujeres, sumaban su propio regocijo al que es de suponer sintieran al mismo tiempo sus soberanos. Por todas partes aparecía y destacaba el color naranja, distintivo de la Casa de Orange, tanto en el adorno de las calles y de las fachadas y escaparates, como en el color de los farolillos de las iluminaciones, y en los trajes de las mujeres, sobre cuyos opulentos bustos lucían ramitos de flores de azahar.

Y el alborozo que a todas horas, de día y de noche, llenaba calles y plazas, el contento general presente en todos los rostros, de grandes y chicos, de humildes y de acaudalados, ponía bien de relieve la satisfacción de un pueblo al sentirse gobernado sin altanería, con llana y complaciente sencillez burguesa.

J. GARCIA MERCADAL

POR LAS ESCUELAS DE LA CAPITAT

EXPOSICIONES ESCOLARES

DURANTE LOS DIAS 11, 12 Y 13

EN EL COLEGIO DE SANTA CRUZ

Una vez han puesto de relieve los maestros de la capital el trabajo concienzudo y perseverante que han llevado a sus escuelas.

Lo mismo en labores, de las que hemos visto preciosidades de buen gusto y acabadas hasta en sus más pequeños detalles, en las clases de niñas, que en cuadernos de redacción, dibujos de ornamentación, geométricos y acuarelas, e infinidad de trabajos manuales, consistentes en aparatos de física, modelado, etc.

Numerosos padres, y público en general, que han visitado las exposiciones han salido satisfechísimos de la labor realizada por el Magisterio zaragozano.

Lo mismo por los cultos y dignísimos inspectores, señoritas Trinxé, Royo, Larraga y señora Gil, y señores García Torres, Sanz, Moreno, Calvete y Vera.

En la escuela de Palafox, grupo Marcelino López Ornat, hemos felicitado, por el éxito de la exposición escolar, a los señores Carretero, Beaumont L. y J., González Peiro, Albericio y Andrés, Gutiérrez y Alegre.

En la de párvulos de San Agustín a doña Concepción Canales, directora: señoras Pérez, García y señorita Pelayo.

En la del Arrabal, de niñas, a la difectora, doña Amparo Gutiérrez, señoras Osete y Ojuel, y de niños al director don Pedro Orós y señores Giménez, Vera y Aranda.

En la de Graneros a la directora, doña Alberta Moreno de Talayero, señoras Canales, Múgica, Urzola, García Heredia y señoritas López y Celma.

En el grupo Gascón y Marín a su director, don Guillermo Fatás, y señores Isaba, Talayero, Gómez de Segura, Cestafe, Herrero y Martín.

En el de niñas a su directora, doña Juana Baigorri, y señoras Meinteguía, Lillo, Xicola, López, Regalado y Escartín.

En el grupo Valentín Zabala saludamos a su director, don Orencio Pacareo, y señores García, Cereza, Lalinde, Marichalar, Ibáñez y Pérez Civil.

En el de Santa Marta al director, don Julio Paniagua, y señores García, Echeverría, Capdevila, Mateo, Horta y Sánchez Candial.

En el grupo Costa a su director, don Pedro Arnal, y directora de párvulos, doña Carmen Mayayo.

En el Eulogia Lafuente a su directora, doña Carmen Minguillón, y señoritas Sancho, Comas, Cubero, señora Castroviejo, señoritas Torres, Calamita y Mazariegos.

En el de la plaza de la Libertad, aneja a la Normal, a la directora, doña Ana Mayayo, y señoras Puebla, Remacha, señorita Moreno, señora Mehava, señorita Subero, Villacampa y Luengo.

En la del Buen Pastor a su directora, señora Mayayo de Carretero, y señoritas Barrera, Alcañiz, Aramburu y Barba.

En el grupo Cervantes a sus directores, señora Salino y señor Sala. En la del Castillo a la señora Ducha y señor Nieto.

En Torrero al señor Estremiana y señora Paraíso.

En el de Ramón y Cajal a su director, don Marcos Frechin, y señores Pardo, Casasús, Hernández, Ferrero, Martín, Martínez y señora Pindó y Cano.

A todos, pues, enviamos nuestra sincera felicitación por el éxito obtenido, con toda efusión y cariño, pues saben los maestros de la capital que LA VOZ DE ARAGON siente sus éxitos como cosa suya y defiende lo mismo sus intereses como se merece la abnegada e inteligente clase del Magisterio zaragozano.

Deseamos disfruten con perfecta salud el bien ganado descanso,

En este acreditadísimo colegio, que dirige la competetísima profesora doña Emilia Peirote de Allué, se ha celebrado este año, con éxito inusitado, una magnífica exposición de labores de todas clases, en la que las alumnas, desde tres años a catorce, han presentado magníficos trabajos de bordado en mantelerías, paños, edredones, alfombras, etc., con dibujos del más exquisito gusto; unido a esto una gran profusión de trabajos de escritura, dibujos y otros manuales, que han puesto, una vez más, de relieve la admirable labor que realiza su directora.

A las muchas felicitaciones que ha recibido puede unir la nuestra, muy merecida y entusiasta.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Ha salido para el Monasterio de Piedra el teniente de Ingenieros don Angel García Esteras.

BODA

El sábado, día 7 del actual, contrato matrimonial enlace en la iglesia de Nuestra Señora del Portillo D. Julio Cuartero Zapata, buen compañero y competente obrero de los talleres de LA VOZ DE ARAGON, con la bella señorita Antonia Marfil Castillo.

Apadrinaron a los contrayentes don José Marfil, hermano de la novia, y doña Lucía Cuartero, hermana del novio, firmando el acta como testigos don Balbino Arnal y don Juan Jarque.

La ceremonia y el acto, que tuvo lugar poco después, se celebraron en la intimidad por reciente luto familiar de la desposada.

El nuevo matrimonio está recibiendo innumerables parabienes, a los que unimos el nuestro, sincérisimo y cordial, deseándole además que la luna de miel sea duradera.

EN LA PLAZA DE CASTELAR

Concierto artístico extraordinario

Organizado para hoy, jueves, a las once y cuarto de la noche, en el kiosco de la plaza de Castelar, con la cooperación de la Banda Municipal de Música y el laureado Orfeón Zaragozano, con el fin de hacer conocer al pueblo de Zaragoza el mismo programa que se interpretó en San Juan de la Peña, la Cavadonga de Aragón, con motivo del IV Día de Aragón 1934.

A las once de la noche, desde el micrófono de Radio Aragón, será leído el discurso que pronunció en tan solemne acto el sabio catedrático aragonés don Eduardo Ibarra.

A las once y cuarto, la Banda Municipal interpretará los siguientes números que constituyeron el acto de concierto:

- 1.—Preludio de la ópera "Parsifal", de Wagner.
- 2.—Marcha fúnebre de "El ocaso de los dioses", de Wagner.
- 3.—Obertura de "Tanhäuser", de Wagner, por la Banda y el Orfeón Zaragozano, que interpretará el Coro de Peregrinos de la obra.
- 4.—"Himno a Aragón", de los autores locales Araíz, Galán y Abad Tárdez, por la Banda y el Orfeón.

HOTEL MEDIODIA

MADRID

(Frente estación Atocha)

Instalación moderna - Habitaciones de 5 a 7'50 - Restaurant económico

EN CAMINREAL

Un incendio en tres edificios

El martes, a las seis de la tarde, declaróse un incendio en las casas propiedad de los vecinos Pascual Acirón, Manuel Polo y Ricardo Acirón.

Según las versiones más acreditadas, el siniestro inicióse en el corral del primero, propagándose rápidamente a los de sus convecinos, en los que causó menores daños, gracias al auxilio y celo desplegado

por el pueblo que, abandonando sus tareas, propias de la época que atravesamos, acudió precipitadamente al toque de alarma.

Se desconocen en absoluto las causas que motivaron el suceso.

En el siniestro perecieron víctimas de las llamas, algunos animales domésticos, entre ellos dos cerdos y cuatro corderos pertenecientes al Pascual.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

FRUTA DEL TIEMPO

Un hombre fué mordido por un perro

Ayer mañana fué asistido en la Casa de Socorro, de herida contusa en el muslo y pierna derecha, calificada de pronóstico reservado, Santiago Lancin Tomás, de 35 años de edad, casado, empleado de Abastos, con domicilio en la calle de Echeandía.

La lesión le fué producida por un perro que le mordió encontrándose en la Granja.

INFORMACIONES DE MADRID

VIDA POLITICA

El criterio del Gobierno, ajustado al verdadero sentido de la Constitución

Así lo afirma el señor Samper al referirse a la reunión de la Diputación permanente de las Cortes.-El ministro de Instrucción anuncia la reorganización de la segunda enseñanza.-Sbert visita al jefe del Gobierno.-Un afectuoso telegrama de Companys

LA REORGANIZACION DE LA ENSEÑANZA

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que en la semana próxima llevaría al Consejo los primeros decretos reorganizando la Segunda Enseñanza.

En estas primeras disposiciones no se atenderá nada que afecte al plan de estudios.

Se inicia la labor ordenando el régimen de exámenes, los derechos de matrícula y la permanencia en las cátedras. Más adelante, cuando termine la ordenación de datos de Institutos y Colegios subvencionados de nueva creación, someterá a la aprobación de sus compañeros la distribución de esos Centros según aconseja la experiencia de estos años.

Añadió el señor Villalobos que se preparaba con gran diligencia un plan de educación nacional, que se acordó organizar en uno de los Consejos que presidió el jefe del Estado.

También el ministro lleva adelantados los trabajos para la ordenación de la educación física en la Segunda Enseñanza, y posteriormente se ordenará la de las Universidades y escuelas nacionales.

Se le preguntó acerca de las razones que existen para suprimir las permanencias, y el señor Villalobos contestó:

—Me propongo transformarlas en bibliotecas, donde puedan acudir los niños a estudiar.

El ministro se mostró muy satisfecho de la forma con que han acogido los Ayuntamientos su decreto sobre construcciones escolares.

Agregó que en la semana próxima se publicarán las nuevas reglas que simplifican las actuales para abaratar los edificios, sin mengua de sus condiciones higiénicas.

EL SEÑOR SBERT

MADRID.—Esta mañana llegó el señor Sbert, procedente de Barcelona.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID.—El jefe del Gobierno permaneció hasta las tres de la tarde en su despacho oficial.

Al salir el señor Samper los periodistas le preguntaron si le había visitado el señor Sbert.

Contestó que sabía que había llegado, pero que no le había visitado.

Se le preguntó al jefe del Gobierno si había recibido la contestación del señor Companys a la comunicación que le había dirigido el Gobierno y dijo que no la había recibido, pero sí un telegrama comunicándole dicha contestación.

—¿La traerá el señor Sbert?— preguntó un periodista.

—Será posible—contestó el señor Samper.

El jefe del Gobierno se despidió de los periodistas diciendo:

—No sé si me visitará esta tarde el señor Sbert.

EL SEÑOR SAMPER HABLA DE LA REUNION DE LA DIPUTACION PERMANENTE

MADRID.—A las siete de la tarde recibió el señor Samper a los periodistas. Les dijo que había leído los comentarios que ha suscitado la última reunión de la Diputación permanente de las Cortes.

—No obstante—agregó—, el criterio del Gobierno aparece ajustado al verdadero sentido del artículo 80 de la Constitución. Se trata en él de la facultad atribuida al presidente de la República para dictar los decretos-leyes en casos excepcionales

de urgencia, mediante acuerdo unánime del Gobierno y aprobación por las dos terceras partes de la Diputación permanente de las Cortes. Ha sostenido que el acuerdo de la Diputación permanente de las Cortes debe tener el carácter de una autorización concreta para ser desvelada después, y que al conocer dicha autorización la Diputación permanente debe limitarse a decir si aprueba o rechaza, sin estrecha deliberación, el texto de los artículos de los decretos-leyes.

—Precisamente—continuó diciendo—cuando se discutió este artículo de la Constitución se planteó el problema de si debía limitarse a aprobar la autorización para el ejercicio de la potestad legislativa o, por el contrario, debía conocer y aprobar el texto de los artículos de los decretos-leyes. Planteada esta cuestión, se sostuvo en la Comisión correspondiente que el texto de los decretos-leyes era lo que debía aprobarse.

Por tanto, no bastaba una simple fórmula genérica de autorización en el problema hullero, Exposición de Sevilla y problema algodonero, sino que era necesario someter el texto íntegro de los artículos de los decretos-leyes, que podía ella aprobar o rechazar en todo o en parte, previa deliberación acerca de si existe o no el caso de excepcional urgencia.

Desde el momento en que los socialistas y los señores Casares Quiroga y Maura negaban su voto y aun amenazaban con retirarse y exteriorizaba su actitud dubitativa el señor Martínez Barrio, se vió claramente que sólo había trece votos en sentido favorable, número insuficiente para que prevaleciera la autorización, pues para ello harían falta quince votos.

—Lo sensible es—añadió— que las protestas suscitadas sobre cuestiones de procedimiento, en el fondo envuelven una táctica política de oposición para el Gobierno, que ha malogrado la posibilidad de atender urgentemente dichos problemas, evidenciándose que hasta los intereses materiales que debían servir de tregua o de lazo de unión para que todos se sacrificasen, resulta que ahondan las luchas.

LA VISITA DEL SEÑOR SBERT

Dijo también el señor Samper que había recibido la visita del Sr. Sbert, que ha llegado a Madrid para tomar parte en las deliberaciones de la Comisión Mixta de Traspaso de Servicios a la Generalidad.

El señor Sbert no pudo entregarle el documento del Gobierno de Cataluña porque habiendo terminado muy tarde, el martes, la reunión de la Generalidad, no dió tiempo para que el señor Sbert lo trajera ni para recibirlo por correo.

UN TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

Por último dijo el jefe del Gobierno que había recibido un telegrama del señor Companys anunciándole el envío de dicho documento, redactado en estos términos:

“Recibirá mañana V. E., por correo, el documento de contestación al atento oficio que V. E. se sirvió dirigirme como representante del

Estado en Cataluña, referente a la ley de Contratos de Cultivo, pues he hecho al Gobierno de la Generalidad la invitación que V. E. indicaba. El Gobierno acordó ver con satisfacción el tono cordial del oficio y al confeccionar el Reglamento que permitirá aplicar la ley de Contratos de Cultivo extremará las atenciones y solicitudes para que se acomode fielmente a la Constitución y al Estatuto. Por mi parte pondré todo mi celo a tal finalidad. Atentamente le saluda, Luis Companys”.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas, en las primeras horas de la tarde, que había visitado al señor Samper para entregarle el proyecto de ley Municipal, en el que se reciben las observaciones de los ministros al examinar el dictamen de la Comisión correspondiente.

Añadió que las noticias recibidas de los gobernadores civiles acusaban tranquilidad.

PROTESTAS DEL BLOQUE PATRONAL

Una comisión del bloque patronal visitó al ministro de la Gobernación para protestar de las coacciones y atropellos de que son objeto algunos patronos por oposición al impuesto acordado por el Ayuntamiento sobre rótulos de las tiendas.

Los comisionados indicaron al ministro que habían sido detenidos dos compañeros.

Contra estas detenciones también elevaron su protesta.

EL SEÑOR MARRACO HABLA DE LAS ECONOMIAS A INTRODUCIR EN LOS PRESUPUESTOS

Interrogado el señor Marraco acerca de si en el Consejo de mañana se tratará de la cuestión electoral, dijo que creía que no, pero que seguramente se tratará de ello en uno de los próximos Consejos.

Añadió que estas elecciones tendrán por objeto conocer el estado de la opinión pública, creyendo que podrán verificarse en el próximo mes de noviembre.

Refiriéndose al Consejo de mañana dijo que en él se tratará principalmente de los presupuestos para el año próximo, hablándose de las obligaciones generales del Estado, pero sin fijar las economías que deberán hacerse, porque antes habrá que señalar las normas generales para la reorganización de servicios.

Solamente entonces—agregó— podrá fijarse la cuantía exacta de las economías que podrán hacerse.

Terminó diciendo que en el próximo presupuesto el déficit se reducirá en doscientos millones, lo que significa una nivelación en tres ejercicios.

MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA

Durante toda la tarde los periodistas trataron de entrevistarse con el señor Samper para averiguar si había recibido la contestación del Gobierno de la Generalidad.

El subsecretario de la Presidencia les dijo que hasta las seis de la tarde no se había recibido dicho documento.

LAS OBLIGACIONES DEL TESORO

La emisión se ha cubierto casi tres veces

El pequeño ahorro ha acudido en mayor proporción de lo que se esperaba

EL TOTAL DE LO SUSCRITO ASCIENDE A 650 MILLONES

MADRID.—La suscripción del empréstito se ha verificado normalmente.

A primera hora se abrieron las ventanillas del Banco con escasa concurrencia de suscriptores. La mayoría eran representantes de la Banca privada. El pequeño y mediano ahorro tenían pocos elementos.

A media mañana aumentaron los suscriptores.

A las diez de la mañana había suscritos 170 millones; horas después 181 millones; a mediodía, 293 millones, y a la una y media de la tarde 573 millones.

Entre los principales suscriptores figuran el Banco Hispano Americano con 125 millones; el Banco Español de Crédito, con 150 millones; Banco de Bilbao, 80 millones; Banco de Vizcaya, 60 millones; Banco Guipuzcoano, 40 millones; Banco Urquijo, 30 millones; Banco de Aragón, 13 millones; Instituto de Previsión, 8 millones; Banco Central, 50 millones; Banco Zaragozano, 6 millones; Bancos de Valencia, Alemán Transatlántico y de Avila, 5 millones, y Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa, medio millón de pesetas.

La suscripción se ha hecho sobre la base de metálico, no admitiéndose la pignoración de resguardos, como se había dicho anteriormente.

Las pequeñas suscripciones de particulares han sido poco numerosas, pero algo más de lo que se creía, teniendo en cuenta que las condiciones de la emisión no eran ventajosas para el ahorro, como las anteriores.



GRAN TEMPORADA DE VERANO

Sigue la racha de los ESTRENOS

DESDE HOY

SILLON PLATEA, 1'50
ENTRESUELO, 1'00

Sesión continua de 5 a 9

A las 11, en la

GRAN TERRAZA

El punto más fresco y la temperatura más agradable de Zaragoza.

LOCALIDAD UNICA, 1'50

NOTA: Las localidades de terraza dan derecho a una consumición en el elegante bar del Salón.

Hoy, ESTRENO

CARNE

por WALLACE BEERY y RICARDO CORTEZ con la encantadora KAREN MORLEY

La vida de un famoso luchador que fracasa por una mujer.

M. G. M.

josas para el ahorro, como las anteriores.

El total de la suscripción asciende a 655.384.000 pesetas.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

El señor Marraco dijo a los periodistas que se había verificado la emisión del empréstito de 250 millones, habiéndose suscrito 650 millones, que cubren la emisión 2'60 veces.

—Ahora—agregó—iremos al prorrateo, efectuándose suscripciones de cinco mil pesetas.

Refiriéndose al próximo empréstito dijo que se hará en el mes de noviembre por 1.090 millones.

LA BOLSA

Continúa la flojedad en el mercado de valores

COTIZACION

MADRID.—En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Franco, 48'45.
Libras, 37'5.
Dólares, 7'35.
Franco suizo, 239'37.
Franco belga, 171'62.
Liras, 64.
Marcos, 2'85.

IMPRESION

El tono del mercado de valores es de flojedad.

Los fondos públicos sufren algunas oscilaciones con tendencia a la baja. Únicamente logran un pequeño aumento los Amortizables 5 por ciento, de 1927, de 1929 y cuatro y medio por ciento. Los más decaídos son los del tres por ciento.

En los Bonos del Tesoro no hay operaciones.

Poca consistencia ofrece la Deuda ferroviaria.

Las acciones bancarias, abandonadas.

Las acciones eléctricas, ofrecidas.

NOTAS MADRILEÑAS

Incidente provocado por un estudiante fascista

PRETENDIA QUE LOS GUARDIAS QUE LO CUSTODIABAN NO ENTRARAN EN EL CENTRO DOCENTE

MADRID.—Para los exámenes verificados en la Escuela de Veterinaria estaban convocados dos alumnos de filiación fascista que están procesados y encarcelados con motivo de un registro practicado días pasados.

A ambos les fué concedido permiso para que salieran a examinarse.

Uno de ellos, al llegar a la Escuela de Veterinaria, intentó impedir que los guardias que le acompañaban entraran en el edificio de la Escuela.

Con este motivo se produjo un incidente.

Al fin los familiares del procesado y otras personas lograron persuadirle para que desistiera de su actitud.

PEQUEÑO INCENDIO EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

MADRID.—En uno de los patios del Ministerio de la Guerra se produjo esta tarde un pequeño incendio.

Acudieron rápidamente los bomberos, que lograron extinguir el fuego en pocos minutos.

Para **LAVAR** pronto y bien **usad** **LIMPIÓN**

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

INFORMACION DE CATALUNA

Intentaron cometer un atraco en la sucursal del Banco Español de Crédito en Mataró

Resultó herido el director del establecimiento bancario No han sido detenidos los atracadores

COMO SE APODERARON DE DOS TAXIS

BARCELONA.—Esta mañana dos individuos alquilaron un taxi en Barcelona, ordenando al chófer que los condujera a Casa de Artiller, que es un merendero situado en el barrio de Canet, de Badalona.

Los desconocidos hicieron cambiar de rumbo al chófer, amenazándole con pistolas y obligándole a detenerse frente a un bosque, donde les esperaban cinco individuos. Una vez allí maniataron y amordazaron al chófer, dejándolo atado a un árbol.

Otros dos individuos alquilaron otro taxi a un chófer llamado José, al que ordenaron les llevara al lugar donde estaba atado el anterior.

Una vez allí, le ataron a un árbol, en lugar próximo al en que se encontraba su compañero, prohibiéndoles entablar conversación y quedando un individuo para vigilarles a cierta distancia.

A las once y cuarto de la mañana el guardián se dió cuenta de que los dos chófers habían logrado desatar sus ligaduras y se habían fugado.

COMO SE INTENTO REALIZAR EL ATRACO

BARCELONA.—Los dos taxis llegaron a Mataró, deteniéndose ante la puerta de la Sucursal del Banco Español de Crédito.

Pistola en mano entraron los atracadores en el establecimiento, obligando a los empleados a que se pusieran de cara a la pared.

Los desconocidos trataron de apoderarse del dinero que había en la Caja; pero, en vista de que el director del Banco y algunos empleados se resistían, hicieron varios disparos, alcanzando al director, don Salvador Prat, que recibió tres balazos.

Inmediatamente los atracadores se dieron a la fuga, utilizando los mismos coches en que habían llegado.

Al oír los disparos acudieron muchas personas a la Sucursal del Banco Español de Crédito.

También acudieron varios guardias civiles, que en un coche particular salieron en persecución de los atracadores. No pudieron darles alcance hasta cerca de Viana, lugar en el que, sin duda, por conocer el terreno, los atracadores se internaron en el bosque, abandonando los automóviles.

MAL FUNCIONAMIENTO DEL SERVICIO TELEFONICO

BARCELONA.—La noticia del intento de atraco en Mataró se conoció

con gran retraso en la Comisaría de Orden público. Ello motivó comentarios desagradables, ya que por el retraso sufrido, no pudieron enviarse con más rapidez los elementos necesarios para procurar la captura de los atracadores.

De la Comisaría de Orden público salieron varios automóviles conduciendo guardias a Mataró.

Encontraron los dos taxis abandonados.

Fueron acordonados aquellos parajes y se practicó una minuciosa batida, todo con resultado infructuoso.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR DENCAS

BARCELONA.—El consejero interino de Gobernación, señor Dencas, se lamentó de que el mal funcionamiento del servicio de Teléfonos impidiera conocer con más rapidez lo ocurrido en Mataró.

Culpó de lo ocurrido a la mala organización de la Compañía Telefónica.

Terminó diciendo que en las minas de Sallent habían entrado al trabajo doscientos obreros más.

LA SITUACION EN CUBA

Un nuevo ejército de treinta mil hombres

LA HABANA.—Se anuncia la constitución en Campo Colombo de un nuevo ejército de 30.000 hombres, que estará bajo las órdenes de antiguos oficiales.

Parece ser que la nueva fuerza representará un Cuerpo de ejército voluntario y que será colocado bajo el control directo del jefe del Estado Mayor Central.

CHOQUE ENTRE COMUNISTAS Y SOLDADOS

LA HABANA.—Se ha registrado un choque entre unos 400 comunistas y fuerzas del Ejército, en Media Luna (Oriente).

Se cree que éste será el primero de una serie de episodios sangrientos que se registrarán en la zona azucarera.

¡QUE BARBARIDAD!

Estallan cien mil granadas cerca de Tunari

BUCAREST.—Por causas que todavía no han podido ser puestas en claro ha hecho explosión hoy el polvorín y depósito de explosivos militar, situado en Tunari, cerca de esta capital.

Los cristales de todas las casas en quince millas a la redonda han quedado rotos; los coches del tren que pasa cerca del polvorín han saltado de la vía al producirse la explosión.

En dicho polvorín había almacenadas, entre otros explosivos, cien mil granadas de mano.

No se ha encontrado rastro de los tres soldados que prestaban guardia en el momento de ocurrir la catástrofe.

La explosión se atribuye al fuerte calor reinante durante las últimas semanas.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Solución del conflicto planteado en las minas de Gallarta

La medalla de honor para Quincoces.-Acto de sabotaje.-Incendio de una ermita Varios accidentes

NO LOGRARON EVADIRSE

AVILA.—Comunican de Cebreros que dos reclusos se fugaron de la cárcel, destruyendo los barrotes de una reja.

Poco después de la evasión la Guardia civil logró detener a los fugitivos, reintegrándolos al establecimiento penitenciario, en el que quedaron incomunicados.

VUELTA A LA NORMALIDAD

TERUEL.—El gobernador civil ha visitado los pueblos de Castellote y Sena, en los que existía gran excitación entre el vecindario con motivo del aprovechamiento de unos riegos.

La actuación del gobernador ha tenido como consecuencia inmediata la pacificación de los vecindarios de ambos pueblos, que prometieron no volver a usar la violencia entre ellos.

Con tal motivo se ha dispuesto el regreso a la capital de las fuerzas de Asalto que se hallaban concentradas en dichos pueblos.

SOLUCION DE UN CONFLICTO

BILBAO.—Ha quedado solucionado el conflicto planteado en la mina "Concha I", del término de Gallarta.

El paro afectaba a 230 obreros.

LA MEDALLA DE HONOR PARA QUINCOCES

SAN SEBASTIAN.—Ha continuado sus sesiones la asamblea de fútbol, tratando de la forma de participación en el campeonato de España de las regiones de Baleares y Canarias.

Se acordó conceder la Medalla de Honor al jugador Quincoces.

También acordaron la suspensión de los partidos de Liga.

LAS PELICULAS DE MAYOR EXITO

CINEMA ALHAMBRA

Gran temporada de verano
Sensacionales programas
Butaca, UNA pta.

Mañana, reposición de la deliciosa comedia musical

MELODIA EN AZUL

Rapidez, agilidad, poesía.
Por la exquisita
GRETA NISSEN

y el notable actor
CHARLIE RUGGLES
que nos deleitará con una sugestiva canción cantada en varios idiomas, entre ellos el español.

Hoy, último día
TENOR DE CAMARA
por el gran tenor
JOKEN

FRONTON CINEMA

Ultimo día
LA MASCARA DE FU MANCHU
Admirable creación de
BORIS KARLOFF
con la encantadora
MYRNA LOY

Mañana
HEROES DE TACHUELA
por LAUREL y HARDY

ACUERDOS DE LA COMISION DEL PARO OBRERO

BILBAO.—La Comisión del paro obrero de Bilbao acordó interesar del Gobierno que atienda la demanda de los fabricantes españoles, particularmente las de los talleres Galindo y Babcock Wilcox, para que se haga a la industria nacional la adjudicación de las locomotoras eléctricas con destino a los ramales de Madrid-Avila, Madrid-Segovia.

Seguidamente se dió cuenta del número de parados que existen en la actualidad, que son 15.205, con un aumento de 708 sobre el trimestre anterior.

ATERRIZO EL AVION EN QUE VIAJABA EL GENERAL VUILLEMIN Y SU FAMILIA

TOLEDO.—En Silla aterrizó ayer, a última hora de la tarde, por falta de esencia, un avión francés que iba a Francia, procedente de Rabat, ocupado por el almirante señor Vuillemin, con su esposa e hija. Los viajeros tuvieron que pernoctar en una casa del pueblo. Han continuado el viaje a primeras horas de la mañana de hoy.

ACTO DE SABOTAJE

GIJON.—Anoche unos desconocidos, embarcados en botes, se acercaron a una trainera del Pósito que regenta el patrón Bernardo Menéndez y la rociaron de gasolina, prendiéndole fuego. La embarcación quedó destruida.

Han sido detenidos dos hermanos, sobre los que recaen sospechas. Se cree que el hecho obedece al pleito que sostienen el Pósito y los armadores de traineras. Como los ánimos están excitados entre los pescadores, se ha reforzado la vigilancia ante el temor de que se produzcan incidentes.

ACCIDENTE DESGRACIADO

VALENCIA.—En Tabernes de Valldigna el vecino Martín Grau, de 29 años, labrador, regresaba en bicicleta de la playa, donde había pasado la tarde, y al llegar a la proximidad de la población, chocó violentamente contra un carro, clavándose en el abdomen una de las varas del vehículo, que le produjo grandes destrozos. Falleció a los pocos momentos de ingresar en el hospital.

EL ASUNTO DE LOS PRISIONEROS EN AFRICA

ALICANTE.—Dicen de Alcoy que en el Ayuntamiento se reunieron las fuerzas vivas para elegir la Comisión que intervendrá en el asunto de los prisioneros de Africa.

Se recibió un telegrama del señor Moltó, convocando a los familiares de los prisioneros para hoy, a las siete de la tarde, a fin de darles cuenta, en nombre del Gobierno, de las noticias interesantes relacionadas con el asunto. El interés en las familias es extraordinario.

INCENDIO EN UNA ERMITA

ALICANTE.—Unos desconocidos incendiaron en Onil la ermita de la Virgen de las Nieves, situada en el Collado de Tontalbez. Los vecinos sofocaron el fuego.

Desde hace tiempo se venían recibiendo anónimos amenazando con incendiar la ermita si no depositaban en un lugar determinada cantidad. La Benemérita busca a los incendiarios.

GRAVE ACCIDENTE EN LAS FIESTAS

ALICANTE.—Comunican de Orihuela que las fiestas falleras están muy animadas. Hay enorme afluencia de forasteros.

Con motivo del disparo de una palmera de fuegos artificiales, la señorita Luisa Jiménez, que presenciaba el fuego, a consecuencia del sobresalto cayó por una claraboya desde seis metros de altura. Sufró lesiones graves.

De madrugada se quemaron las fallas.

LOS OBREROS DE LA CONSTRUCCION NAVAL

CADIZ.—Los obreros de la Constructora Naval residentes en Puerto Real, vinieron a Cádiz a exponer ante el gobernador la agudísima crisis por que atraviesan. En los muelles les esperaban grandes núcleos de trabajadores de los astilleros gaditanos, de la Aeronáutica, cigarreras, el diputado señor Carranza, representaciones patronales, de la Cámara de Comercio y otras entidades, que les acompañaron al Gobierno civil en manifestación pacífica para entregar un pliego conteniendo sus aspiraciones.

El gobernador, ante las lamentaciones del abandono en que el Gobierno tiene a Cádiz, les expuso las impresiones optimistas que tenía, rogándoles se disolviesen pacíficamente.

POR LA CONSTRUCCION DE UN PANTANO

CORDOBA.—Han visitado al gobernador el director de la sección hidráulica del Guadalquivir y una comisión de patronos y obreros agrícolas de Villa del Río, con el alcalde de dicho pueblo para interesarle por la realización del proyecto del pantano de Iregua, que solucionaría por completo el paro en la citada localidad y en los pueblos de Lopera, Montoro, Pedro Abad y Carpio.

Le hablaron de la construcción de un paso superior sobre la vía férrea en la carretera de Madrid.

Hoy salen para Madrid el gobernador y el diputado señor Vázquez Ocaña, para buscar una solución a la gravísima cuestión minera en Villanueva del Duque y al conflicto del paro en Villa del Río y otros pueblos.

TEATRO CIRCO

Temporada de grandes reprises
HOY, UNICO DIA
Exito grandioso del superfilm Fox

UN MENSAJE A LA HUMANIDAD

CLIVE BROOK
DIANA WYNYARD



CABALGATA

LA PELICULA DEL SIGLO

Hablada en español, por dobles

SALON DORE

MANANA, ESTRENO



Un drama sensacional de indescriptibles emociones

IRISARRI

CAMAS METALICAS
ALMACEN DE MUEBLES
MENDEZ NUNEZ, 18

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

La etapa Montpellier-Perpignan careció de interés

Los corredores no se esforzaron, entrando todos en la meta formando un compacto pelotón.-Se adjudicó la etapa Lapebie, al sprint.-La clasificación no tuvo alteración alguna

LA ETAPA MONTPELLIER-PERPIGNAN

PERPIGNAN.—Hoy se ha disputado la etapa Montpellier-Perpignan, con un recorrido de 177 kilómetros.

Toman la salida 41 corredores. Hace muchísimo calor y bochorno, que dificulta que la etapa se haga a buen tren. Al final de la etapa reina un viento huracanado.

Por estas circunstancias los corredores no han querido realizar esfuerzo alguno, después del violento tren que llevaron en la etapa de ayer. No sólo la carrera se ha hecho a menor velocidad que en la vuelta del pasado año, sino que el retraso sobre el horario previsto ha ido aumentando a medida que transcurría la etapa.

Durante todo el trayecto los corredores iban formando un compacto pelotón, sin que ninguno de ellos tuviera interés de dar la batalla a sus rivales, anticipando así el descanso que les corresponde mañana en Perpignan antes de atacar las cuatro durísimas etapas pirenaicas.

Todos los corredores entraron juntos en Perpignan formando el compacto pelotón en que fueron durante todo el trayecto.

Realizaron el recorrido en seis horas 33 minutos y 13 segundos.

El organizador de la prueba, monsieur Desgranges, disgustado por la tardanza de los routiers, dispuso que en el velódromo municipal, para hacer la clasificación, dieran una vuelta los corredores.

Esta pequeña prueba se disputó contra reloj e individualmente, comenzándose por el último clasificado hasta el poseedor del maillot amarillo.

Se clasificó en primer lugar Lapebie, que dió la vuelta al velódromo en diecisiete segundos dos quintos. Se le considera ganador de la etapa a los efectos de las primas y de la bonificación de tiempo.

Después cubrió el recorrido en diecisiete segundos cuatro quintos un grupo integrado por Gijssels, Speicher, Le Greves, Renaud, Meine, De Caluve, Louviot, Martano y Vietto.

Se adjudicó el segundo lugar de la clasificación de la etapa a Le Greves, a quien se le bonifica con cuarenta y cinco segundos.

Magne dió la vuelta al velódromo en dieciocho segundos y un quinto

y Cañardó en dieciocho segundos y cuatro quintos.

El resto de los corredores invirtió en dar la vuelta al velódromo tiempos superiores a los citados.

LA CLASIFICACION GENERAL

Después de esta etapa, como los corredores han invertido el mismo tiempo, tanto la clasificación individual como por equipos no sufre modificación alguna.

EL AVENTURERO BORIS

Pretende ser rey de Andorra

PERO NO TIENE SIMPATIAS

PERPIGNAN.—Circulan los rumores más graves acerca de inminentes acontecimientos en Andorra. Como es sabido, la vida política del principado de Andorra está pasando actualmente por una situación verdaderamente crítica debido a las pretensiones del aventurero Boris de Skossierov, de erigirse en príncipe soberano de los valles de Andorra.

Noticias recibidas hoy de Seo de Urgel y de Andorra la Vella, dan cuenta de que Boris tiene el propósito de trasladarse mañana a Andorra para dar el golpe de Estado, encaminado a instaurar la Monarquía en aquel pacífico territorio.

Skossierov se reunirá primeramente en Seo de Urgel con los ministros del Gobierno que va a formar y con algunos partidarios andorranos, marchando seguidamente a Andorra, donde promulgará una Constitución que tiene ya redactada y romperá las relaciones con los actuales príncipes, de los que dice que nada tienen que ver en Andorra.

La situación es grave para el pueblo andorrano, que tiene en peligro sus seculares instituciones y que posiblemente, a consecuencia de la intenciona de este extranjero tendrá que sufrir una nueva invasión de fuerza armada francesa. En efecto, noticias particulares recibidas de Prades y las noticias que tenemos permiten afirmar que las autoridades competentes francesas están al acecho de lo que ocurra en Andorra para repetir la operación realizada en 1933, en que en pocas horas fué invadido todo el territorio andorrano por la gendarmería francesa.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN NORTEAMERICA

La ciudad de San Francisco, paralizada por los huelguistas

Se espera la intervención de Roosevelt.-La huelga se propagará a otras ciudades
Vuelco de camiones; asaltos y saqueos

CAMIONES DE VIVERES VOLCADOS

SAN FRANCISCO.—Se han registrado nuevos incidentes, que contribuyen a agravar la situación.

Contra las fachadas de varios almacenes y distintas casas de comercio han sido arrojadas bombas de creosota.

Además, numerosos camiones de los que se emplean para el transporte de víveres han sido volcados por los huelguistas.

En un choque ocurrido entre los agentes de Policía y huelguistas han resultado dos heridos por cada parte.

PARALIZACION DE LA CIUDAD

SAN FRANCISCO.—Por las calles sólo circulan algunos camiones debidamente custodiados, que se dedican a repartir pan y leche entre la población.

También se ven en las calles algunos autos particulares, cuyos dueños han prestado a hacer el servicio público de taxi.

LA CIRCULACION SE EFECTUA CON PATINETES

SAN FRANCISCO.—Sigue la huelga en el mismo estado.

La reunión obrera que debía tener lugar en Berkeley (California), y en la cual debía hablar el señor Johnson, no ha sido autorizada por la Policía, bajo pretexto de que no podía prestarle la debida protección.

A causa del paro total del ramo de transportes, se hacen grandes compras de patinetes con ruedas.

En los sitios estratégicos de la ciudad hay numerosas paradas de ametralladoras en disposición de tiro. Alrededor de 7.000 guardias nacionales circulan por la ciudad.

Los obreros de las Compañías de electricidad no irán a la huelga hasta fin de julio, a fin de no agravar la situación en estos momentos.

Johnson ha llegado por vía aérea y ha declarado que estaba dispuesto a hacer lo necesario para slucionar el conflicto.

SE CREE QUE ROOSEVELT INTERVENDRA PERSONALMENTE

NUYVA YORK.—La gran preocupación dentro del territorio nacional es el movimiento huelguístico que, habiendo empezado en los Estados del Oeste, amenaza extenderse a gran parte del país.

La importancia del movimiento es innegable y su significación es interpretada de manera distinta.

Los enemigos del presidente Roosevelt entienden que el paro es el fracaso de la política económica de aquél, mientras otros elementos de tendencias conservadoras señalan estos hechos como intento de agitación revolucionaria.

No sería extraño que se viese al propio presidente Roosevelt mediar en el conflicto y que el Gobierno federal adoptase antes de pocas horas disposiciones muy importantes.

El general Johnson está interviniendo de una manera curiosa, pronunciando discursos ante los huelguistas y dirigidos a toda la población, en el sentido de hacer ver el desastre que representa la continuación del conflicto.

aL intervención de dicho general hasta el momento no se señala por una disminución del paro.

MOVILIZACION DE LA GUARDIA NACIONAL

SACRAMENTO.—El gobernador ha movilizado toda la guardia nacional, que ha sido enviada en su mayor parte a San Francisco, y otros destacamentos a los distritos agrícolas, donde existen amenazas de huelga. En San Francisco las tropas, que cada vez patrullan en una

área más extensa, han levantado nueve barricadas en una zona que se extiende a media milla de largo y que comprende varias manzanas a lo largo del muelle.

LOS OBREROS CANADIENSES Y MEJICANOS HAN IDO AL PARO

SAN FRANCISCO.— Los huelguistas hacen público que su situación se ha mejorado considerablemente por haber recibido noticias asegurándoles que los obreros de los puertos canadienses y mejicanos harán causa común con ellos, absteniéndose de trabajar en los barcos de matrícula norteamericana o en los de otra matrícula norteamericana o en los de otra matrícula que efectúe tráfico con los Estados Unidos.

SE LEVANTAN BARRICADAS

SAN FRANCISCO.— Según los directores de la huelga, el total de los obreros parados será esta noche alrededor de 200.000.

Esta mañana el paro era general, además de San Francisco, en Oakland, Berkeley y Alameda.

La gran preocupación de las autoridades es el avituallamiento de la población. Los directores de la huelga han dejado que diez y nueve restaurantes estuvieran abiertos para el público; pero este número es muy inferior a las necesidades.

Una comisión de consules extran-

jeros ha visitado al alcalde de la ciudad pidiendo que se tomaran las medidas necesarias para abastecerles de géneros alimenticios y permitírseles circular libremente en automóvil en caso de que se proclamara la ley Marcial. La primera autoridad municipal ha asegurado que no había la intención que dicha ley fuese proclamada.

Esta mañana han llegado destacamentos de Infantería y Artillería. Los elementos revoltosos, como respuesta a esta medida, han construido algunas barricadas en esta población.

LA HUELGA SE PROPAGARA A OTRAS CIUDADES

NUYVA YORK.— La huelga general planteada por los cargadores de Imuelle de San Francisco y de Oakland parece que se va a extender, por solidaridad, a las ciudades más importantes de los Estados Unidos. Se sabe que los cargadores de Portland (Oregón), Boston y nueva York han anunciado ya su propósito de unirse a la huelga de sus compañeros de San Francisco. También los descascarilladores de nueves de San Antonio, en número de 8.000, y los tejeros de Birmingham (Alabama), en número de 22.000, han planteado también la huelga, en parte por solidaridad con cargadores de San Francisco y en parte también con una reivindicación de salarios.

RECLAMACION DIPLOMATICA

Los turcos confunden a unos oficiales ingleses con contrabandistas

UN OFICIAL MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO

LONDRES.— En la Cámara de los Comunes se ha tratado esta tarde de la agresión de que fueron objeto por parte de unos guardacostas turcos unos oficiales de la Marina inglesa, que se estaban bañando en la costa de la isla de Samos. Un diputado ha preguntado al ministro de Negocios Extranjeros si tenía detalles de cómo había ocurrido el accidente.

Sir John Simon ha contestado que, según las noticias que había recibido el almirantazgo, el bote en que navegaban en aquellos momentos los oficiales agredidos era un esquife perteneciente al buque de guerra inglés "Devonshire", que estaba en la costa de Samos (isla perteneciente a Grecia). El esquife se encontra-

ba a un centenar de yardas de las aguas jurisdiccionales turcas, cuando aparecieron diez soldados turcos, que tirotearon a los oficiales y hundieron el esquife. Los agredidos hicieron rápidamente señales, pero los turcos continuaron su agresión, matando al médico de la Marina inglesa Robinson e hiriendo al teniente Mounsell en el hombro.

El cadáver del médico Robinson cayó al agua, no habiendo sido encontrado hasta ahora.

Sir John Simon ha añadido que inmediatamente después de haber recibido estas noticias se dirigió al embajador de Turquía en Londres, al que dió conocimiento de lo ocurrido, llamándole, al mismo tiempo, la atención sobre la gravedad de dicho incidente.

Fethi Bey telegrafió inmediatamente a su Gobierno, dándole cuenta de la reclamación que acababa de recibir. El Gobierno inglés comunicó también a su embajador en Turquía que presentara la oportuna protesta y demanda de explicaciones.

Sir John Simon ha agregado que esta mañana había estado en el Foreign Office el embajador de Turquía en Londres, diciendo que había recibido algunos detalles del accidente y que el Gobierno turco lamentaba en extremo lo ocurrido, ya que los guardacostas confundieron a los oficiales ingleses con unos contrabandistas.

El capitán del "Devonshire" se ha entrevistado con las autoridades turcas locales, las cuales colaboran activamente en la búsqueda del cadáver del médico Robinson.

APOYANDO ENERGICAMENTE LA RECLAMACION DIPLOMATICA

ATENAS.— Han llegado a la isla de Samos, donde ocurrió ayer una agresión turca contra unos oficiales de la Marina inglesa, el crucero "London" y siete destroyers de la misma nacionalidad. El motivo oficial de este desplazamiento es la realización de unas maniobras.

Simultáneamente ha llegado a Atenas el portaaviones "Forius" y un destroyer.

SALON DORE

MAS ALLÁ DE LO QUE PUDIERA USTED IMAGINAR!
UNA MARAVILLA EN TECNICOLOR!

HOY, UNICO DIA

los CRIMENES del MUSEO

LIONEL ATWILL y FAY WRAY

Exitos formidable

NEVERAS "ITURB"

(Marca registrada)

Para usos industriales y domésticos
Venta directa al consumidor
Esta Casa no tiene sucursales

Fábrica: CALLE DE LAS CORTES, 3 - Teléf. 54-63
Despacho: MADRE RAFOLS, 5 -- Teléfono 22-78

ZARAGOZA

GRAN TEATRO IRIS

DESPEDIDA DEFINITIVA DE LA COMPAÑIA, con DOS FUNCIONES POPULARES A BENEFICIO DEL PUBLICO con la colaboración de la notabilísima tiple zaragozana

MARIA VALLOJERA
A las SIETE, matinée
Butaca, 2 ptas. - Grada, 0'50

LOS CLAVELES
NOCHE, a las DIEZ y MEDIA
CARTEL MONSTRUO

1.º Primer acto de **KATIUSKA**
2.º Primer acto de **LUISA FERNANDA**
3.º Primer acto de **LA DOLOROSA**

EN EL PARQUE
Desde las 3, sesión continua de cine
EL PERRO ENAMORADO
y **EL AGUA DEL NILO**

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

RACHA DE INCENDIOS

BARCELONA. — Un violento incendio se ha iniciado en un almacén de productos auxiliares de la industria textil situado en la calle de Llaguna.

A pesar de los esfuerzos realizados no se pudo evitar que el fuego causase daños de gran consideración.

También se produjo otro incendio en una fábrica de manufacturas de dorcho situada en la calle de Recaredo.

Parece que el incendio fué producido por una chispa desprendida al roar unos cojinetes.

Quedó destruido el edificio, materiales y la maquinaria, que era de gran valor.

DETALLES RELACIONADOS CON UN ATACO FRUSTRADO

BARCELONA. — Respecto al intento de atraco a la sucursal del Banco Español de Crédito, de Mataró, se sabe que intervinieron ocho pistoleros.

También se sabe que el director de la citada sucursal bancaria sufrió cuatro balazos: uno en un muslo, otro en el hombro y los otros dos en ambas muñecas.

La persecución de los atracadores fué muy accidentada, interviniendo en la misma fuerzas de la Benemérita, modos de Escuadra, somatenes y Policía.

Han sido detenidos dos jóvenes como supuestos cómplices.

También los mozos de la Escuadra dieron el alto a cuatro sospechosos que se internaron por un monte de Moncada, donde existe un espeso bosque.

El comisario de Orden Público, señor Badía, ha ordenado que continúe el cerco de los citados individuos, pero que no se dispare contra ellos hasta la madrugada, con objeto de evitar desgracias.

VELADA DE BOXEO

SABADELL. — Ante numeroso público se ha dado la anunciada velada de boxeo.

El resultado de los encuentros ha sido el siguiente:

Calvali y Puig hicieron match nulo.

Alvarez venció a Puig por puntos. Lorente II venció a Gells por puntos.

Kid Nato venció a Soto, por abandono de éste en el sexto round.

Lorente I, campeón de Cataluña, venció a Gascón, por puntos.

Albi venció al italiano Gooriex, challenger al campeonato de Italia, por abandono de éste en el séptimo round.

PUBLICACION DE UN "BOLETIN DEL PRINCIPADO DE ANDORRA"

LERIDA. — El rey Boris ha publicado el primer "Boletín Oficial del Principado de Andorra".

Se ha hecho una tirada de diez mil ejemplares.

GRAVE SITUACION DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

SEVILLA. — El diputado de Acción Popular señor Illana ha llegado procedente de Madrid.

Conferenció con el alcalde accidental, que le informó de las gestiones realizadas a última hora para aprobar el proyecto de auxilio económico al Ayuntamiento, que se encuentra en una aguda situación de crisis.

Hasta tal punto llega la gravedad de esta situación, que el Ayuntamiento no ha pagado todavía los jornales a los obreros que trabajaron en la instalación de la feria. Tampoco han sido abonados los sueldos del pasado mes a numerosos obreros y empleados municipales.

ENERGICA REPULSA DEL GOBERNADOR A UNOS COMISIONADOS FASCISTAS

SEVILLA. — Visitó al gobernador civil una comisión integrada por afiliados a Falange Española, para solicitar la reapertura del Centro so-

Parece que el asunto Staviski tendrá graves consecuencias políticas

La grave situación del Ayuntamiento de Sevilla.-La asamblea de fútbol.-Las inundaciones en el Norte de Polonia.-La situación en California

cial de aquella entidad, recientemente clausurado.

El gobernador les contestó que no tenía antecedentes del asunto.

Como el gobernador observara que algunos de los comisionados, que iban en mangas de camisa, hacían gestos despectivos, les increpó con gran energía, diciéndoles que estaba dispuesto a que se cumpliera la ley.

El incidente adquirió tonos tan vivos, que se dieron cuenta de él las personas que estaban en la antesala esperando visitar al gobernador.

UNA PETICION DE LOS COMUNISTAS

SEVILLA. — Ha visitado al gobernador una comisión de obreros comunistas, que le pidieron que se permitiera que los presos pudieran recibir la comida de sus casas y no hubiera tanta severidad al recibir a sus familiares y amigos.

El gobernador les manifestó que hablaría con el director de la cárcel, pero que, desde luego, tendrían que atenerse al régimen y disciplina de la prisión.

LAS DELIBERACIONES DE LA ASAMBLEA DE FUTBOL

SAN SEBASTIAN. — Ha continuado sus deliberaciones la asamblea nacional de fútbol.

Por 98 votos contra 37 y 7 abstenciones se aprobó una proposición dejando en vigor el acuerdo de la ponencia. En virtud de ella para la modificación de las competiciones bastará la mayoría de votos en lugar de las dos terceras partes.

Se discutió el calendario internacional con alguna amplitud.

Se aprobó una proposición según la cual se reservarán diez fechas para los campeonatos regionales para poder participar en la Copa de España.

Después se discutió la constitución de las divisiones, que fué aprobada por 104 votos contra 20 y cinco abstenciones.

Durante el debate discutieron en términos de gran acaloramiento los delegados del Celta y del Arenas.

Los señores Palacios y García Olave, miembros del Comité ejecutivo, presentaron su dimisión con carácter irrevocable. Se acordó insistir en que retiraran la dimisión y concederles un voto de gracias.

El señor Hernández Coronado se retiró del salón, negándose, a pesar de los requerimientos que se le hicieron, a volver a la sesión.

UN SUICIDIO

PARIS. — Se ha suicidado disparándose un tiro en la cabeza la señorita Jacqueline Chautemps, hija del que fué prefecto de Policía de París en tiempos de la Gran Guerra y sobrina del expresidente del Consejo de ministros.

Según informe de los médicos, la señorita Chautemps estaba neurasténica desde hace algún tiempo.

MAS DE CIENTO VICTIMAS EN UNAS INUNDACIONES

VARSOVIA. — Las inundaciones registradas en el Norte de Polonia constituyen una tremenda catástrofe.

Hasta el momento hay más de un centenar de víctimas.

Los daños materiales son de extraordinaria consideración.

LA ELECCION DE PRESIDENTE EN BRASIL

RIO DE JANEIRO. — La votación para la elección de presidente de la República ha dado el siguiente resultado:

Getulio Vargas, 175 votos.

Roger Madeiros, 40.

Otros candidatos obtuvieron 14 votos.

LA SITUACION EN CALIFORNIA

SAN FRANCISCO. — Se afirma que el Comité de huelga hatomado el acuerdo de resolver todos los conflictos por medio de arbitrajes.

En el cuartel general obrero se notó gran animación en todo momento.

La votación efectuada en el Comité de huelga se considera una victoria para los elementos conservadores.

El jefe del Sindicato de Trabajadores del puerto ha manifestado que el resultado de la votación es falso y que no revela el espíritu de los obreros. Dijo también que no habían sabido hacer el recuento de votos.

LA HUELGA PUEDE SER UN PELIGRO

SAN FRANCISCO. — El administrador de la Nira, general Johnson, ha manifestado que se había negado a los navieros de Norteamérica el derecho de discusión por medio de representantes.

CINE VICTORIA

HOY, UNICO DIA

Exito formidable del sensacional programa doble de la Warner

Emocionante drama policiaco

CENTRAL PARK

por JO N BLONDELL

y la regocijante comedia cómica

CALAMIDAD CON SUERTE

por RICHARD ARLISS

¡Admirables pisos! ¡No dude!

Adquiéralo antes del verano en plaza Castelar; Gran Vía; paseo María Agustín, 7; Almagro, junto paseo Pamplona, y Coso, 166; fachadas dos calles, sol verdad todo el año, desde 16.000 pese as; ascensor, calefacción, etc.; hierro y ladrillo. Mejor colocación capital que Agencia España "nadie"; absoluta solvencia y seriedad; por ello LLEVA VENDIDOS MAS DE CIENTO TREINTA PISOS a personas solventes y conocidas, aparte de las fincas rústicas y urbanas e hipotecas en número y cantidades asombrosas.

Agencia España, Fuenclara, 2.-Rodríguez

A causa de la explosión resultó herido un súbdito español.

GRAVES DERIVACIONES POLITICAS DEL ASUNTO STAVISKI

PARIS. — Con motivo del asunto Staviski, ante la comisión investigadora ha prestado declaración el señor Tardieu, que ha hecho graves denuncias, de las cuales se alcanza gran responsabilidad a M. Chautemps.

La comisión, en vista de estas declaraciones, ordenará la celebración de varios careos.

Se asegura que el asunto Staviski ha entrado en una nueva fase y que tendrá graves consecuencias políticas para Francia.

Dirigiéndose al jefe de los obreros, dijo que la huelga constituía un peligro comunista y una amenaza para el Gobierno.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

LA HABANA. — Ha estallado una bomba en una fanafactura de tabacos situada en el centro de la capital.

MADRUGADA

Un atentado social y una fuga de presos

Hirieron gravísimamente a un inspector de tranvías de Madrid. Huyeron de la cárcel en unión del soldado que estaba de centinela

ATENTADO SOCIAL

MADRID. — Muy avanzada la madrugada se dirigía hacia su domicilio, pasando por la calle de San Bernardo, un inspector de la Compañía de Tranvías llamado Ruperto García Peña, de 27 años, habitante en Gabriel Pozo.

Le acompañaba el cobrador de la misma Compañía Pedro Herrero Plaza, de 42 años.

Legaban a la altura de la calle de Monserrat y entre las esquinas de San Bernardo y Quiñones vieron a un individuo que estaba parado. El sujeto en cuestión iba bien vestido.

Este desconocido hizo un disparo de pistola contra los dos mencionados individuos, cayendo a tierra, gravísimamente herido, el inspector.

Le recogieron y llevaron inmediatamente a la Casa de Socorro del distrito de la Universidad, donde le apreciaron los médicos un balazo que le entró por el ojo izquierdo y salió por el maxilar derecho.

Por efecto del rebote de la bala también resultó herido, no gravemente, Pedro Herrero.

Parece ser que el inspector ha declarado que cree que la agresión se debe a un acto de venganza, pues repudió recientemente a un cobrador por no cobrar a un viajero, todo ello durante los días preliminares

de la huelga, como también se vio obligado a ciertas reprensiones y a dar cuenta a sus superiores del mal comportamiento de ciertos cobradores.

La Policía busca a tales cobradores, por si alguno de ellos intervino en el suceso.

SE EVADIERON Y CON ELLOS SE FUE EL CENTINELA

MALAGA. — Ha sido descubierta a última hora de la madrugada una evasión de presos considerados peligrosos.

Limaron los barrotes de una reja y por la ventana se descolgaron a la calle.

Hasta ahora se sabe que han desaparecido estos reclusos:

Enrique Dolador Díaz.
José Pareja.
José Filisteo.
Cipriano Domínguez.
Antonio Revilla.

Este fué detenido muy poco rato después de haberse evadido.

Los anteriores fueron detenidos con motivo de los sucesos revolucionarios en Málaga, el mes de marzo.

Con los evadidos se fué el centinela que había en una garita inmediata a la reja por donde se verificó la fuga.

El soldado se llama Francisco Carmona y tiene filiación anarquista.

DEL BRASIL

Ha sido promulgada la nueva Constitución

PRINCIPALES CARACTERISTICAS

RIO JANEIRO. — El domingo fué promulgada la nueva Constitución del Brasil, la cual ha comenzado hoy su vigencia.

Entre sus disposiciones más importantes merecen citarse las siguientes:

La inmigración anual será restringida automáticamente y sin excepción de nación alguna, a un dos por ciento del número de emigrantes que cada país envió al Brasil en los últimos cincuenta años.

En algunos Círculos se tiene la creencia de que esta disposición tiende a restringir la emigración japonesa exclusivamente, a pesar de haber sido desmentida esta suposición oficialmente.

El Estado queda autorizado por la nueva Constitución a asumir el control sobre cualquier industria "en interés público", y se especifica en cuanto a la legislación del trabajo que la duración de la jornada no deberá ser mayor de ocho horas, y que e. máximo de días de trabajo semanales no podrá pasar de seis.

En el aspecto familiar, la Consti-

tución prohíbe expresamente el divorcio.

En cuanto a la parte política el presidente de la República no podrá ser reelegido, salvo el caso del presidente actual, Vargas, que podrá serlo por excepción.

El poder legislativo se divide en dos Cámaras: el Senado y la Cámara de los diputados. El Senado se compondrá de cuarenta y dos miembros, elegidos dos de cada Estado y dos de cada distrito federal. La Cámara de los diputados, cuando menos, por cada 150.000 electores. Tendrá alrededor de doscientos trece diputados. Se reunirá en octubre.

Los diputados de la Cámara serán elegidos una quinta parte por las Asociaciones profesionales y comerciales, y el resto por sufragio universal.

El Poder Judicial virtualmente queda sin cambio alguno. Incluye un Tribunal Supremo, Tribunales regionales y numerosos jueces.

Las personas que durante diez años cultiven ellas mismas una tierra, llegarán a ser propietarios de una zona de la misma, equivalente a diez hectáreas.

¿QUESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

Muy diversas informaciones

ACLARACION

Contestaciones a un escrito

"Señor director de "LA VOZ DE ARAGON.

Muy señor mío: Hemos leído con sorpresa en el periódico de su digna dirección del martes, 17 del presente, un relato que tres comprofesores lanzan a la publicidad, dirigido, según parece, a la Asociación Provincial de Maestros de Zaragoza, protestando contra la resolución dada al concursillo entre maestros de la localidad por las autoridades que han intervenido en el mismo y censurando ciertos hechos que consideran como una extralimitación.

Y como mi persona la sacan a relucir y aparece ante la vindicta pública expuesta a juicios que pueden ser mal interpretados, creemos encontrarnos en el deber de aclarar ciertos extremos, para que nuestros lectores se den cuenta de que esos señores no están en lo cierto.

En primer lugar hemos de manifestar que los referidos señores no están muy bien compenetrados en la legislación, pues se hallan expuestos (como no ha mucho se llamó al orden en la "Gaceta" a ciertas entidades para prohibir se inmiscuyan en asuntos que realmente no tienen intervención directa ciertas personas que carecen de la representación debida) a que la Superioridad les imponga un correctivo.

No es mi ánimo el contestar a todos los extremos del relato de referencia, por no ser sólo de mi interés, pero sí respecto de lo que a mí afecta.

En el segundo considerando que se impugna se dice que se me reconoce el derecho a tomar parte en el concursillo, lo que consideran ilegal. Las disposiciones vigentes han hecho aclaraciones sobre esta y otras materias que han causado estado, tal como cuando se anunció el concurso último de traslado, etc. Y es que el Estatuto no puede estar integrado a merced y conveniencias particulares cuando el Estado cree hacer rectificaciones, y esto es todo.

Lo que censuran a continuación de este párrafo indudablemente no están en antecedentes de la situación en que se encuentra el recurrente, lo que demuestran falta de caridad con su compañero que no comete otro delito que desear laborar por la enseñanza, máxime aun no amparándose la razón, que eso ya se verá.

Que sigan esos señores con el convencimiento que llevan en su criterio, pero eso de que tienen razón deben demostrarlo con otros argumentos más convincentes, puesto que estamos todos obligados a respetar

lo legislado o a elevarse ante las autoridades mediante los derechos individuales, pero nunca poner en descubierto en la Prensa hechos tendenciosos a la revelación y a producir la escisión de la clase.—Cipriano Muñoz".

...

Firmado por los señores don Rogelio Dilla, don Daniel Vizmanos y don Félix Bielsa, maestros nacionales de La Puebla de Alfindén, Pedro-la y María de Huerva, respectivamente, se ha publicado un escrito en el periódico de su digna dirección, en fecha 17 del actual, que aunque no merece el honor de contestar en la Prensa, por la serie de vaguedades e inexactitudes que aducen los firmantes, es preciso que algunos de los interesados respondamos de forma terminante y legal, para decir a dichos señores lo siguiente:

Que en su escrito, como fundamento principal de su protesta, alegan ser precisos los tres años de permanencia en la escuela para el traslado por concursillo, siendo esto eminentemente "peregrino" y "absurdo", puesto que el Estatuto del Magisterio que invocan data del año 1923, y no queda casi ningún artículo del mismo sin modificar.

Sólo, pues, les decimos a los citados maestros que, como obligados que están a conocer las disposiciones del Ministerio de Instrucción Pública, se enteren, antes de dar a la publicidad sus errores, de las disposiciones de 20 de julio de 1931 y 10 de marzo de 1932, decreto 13 de marzo último y órdenes ministeriales de 17 del mismo mes, 17 mayo, 21 de marzo último y varias más.

Estudiadas todas estas últimas disposiciones, que se dictaron por atribuciones concedidas en decreto a propuesta del Consejo de ministros, restableciendo los concursillos, que nos digan el valor oficial y legal de su protesta inadmisibles.

Zaragoza, 18 de julio de 1934.—Manuel Sancho.—Jorge Pérez".

OBJECIONES

Las haciendas locales ante la nueva ley Municipal

Hemos visto el anteproyecto de ley Municipal formado por la Ponencia designada por la Presidencia del Consejo de Ministros, y sin ánimo de ejercer una crítica detallada del mismo vamos a examinar algunos detalles de singular interés en la parte que afecta a la dotación de las Haciendas locales, principalmente en lo que hace referencia a las de municipalidades rurales, en una de las cuales prestamos nuestros modestos servicios.

Vemos con agrado la cesión de la totalidad del impuesto de cédulas personales y la participación que se establece en la contribución territorial y riqueza rústica, si bien consideramos insuficiente el 5 % que se asigna a los Municipios inferiores a 8.000 habitantes, debiendo elevarse este tipo de imposición hasta equipararlo a las participaciones que actualmente se obtienen en las contribuciones urbana e industrial.

Por otra parte queda sin dilucidar en el anteproyecto de referencia si el Estado continuará abonando a los Ayuntamientos la diferencia en más del importe de las 16 centésimas de recargo en las cuotas del Tesoro sobre dicha riqueza, en la forma prevenida en los artículos 13 y 23 de la ley de Presupuestos de 31 de diciembre de 1901 y disposición transitoria primera de la ley de 12 de junio de 1911, o, por el contrario, subsiste el decreto-ley de 25 de junio de 1926, en virtud del cual se arrebataron a los Ayuntamientos importantes cantidades por dicho concepto.

Es interesante quede esto bien dilucidado en el texto de la nueva ley, al objeto de evitar su interpretación por el Ministerio de Hacienda, pues, en este caso, como siempre, habría de resolver en contra de los intereses municipales.

Otro "lapsus", y de bastante importancia para los Municipios industriales, hemos encontrado al observar la regulación del arbitrio sobre producto neto de las Compañías anónimas y comanditarias por acciones no gravadas con la contribución industrial.

Si este arbitrio, copiado del Estatuto municipal, tuvo por finalidad la de indemnizar a los Municipios de los recargos que podrían haber establecido sobre las cuotas del Tesoro

si estas Compañías tributasen por industrial en vez de verificarlo por utilidades, necesario es que para que la justicia tenga plena efectividad el Estado ceda a los Municipios el 20 por ciento de sus cuotas sobre la contribución de utilidades, en la misma forma que lo verifica por industrial; solamente de esta forma se verificará una compensación equitativa, pues de subsistir el procedimiento establecido en la legislación actual, y el que se prevee en el anteproyecto para la futura ley orgánica municipal, ocasiona perjuicios cuantiosos a los Municipios a quienes afecta este tipo de imposición. El arbitrio municipal sobre el producto neto no hace más que compensar el importe de los recargos, saliendo considerablemente perjudicados si no se les compensa de las participaciones a que en buena lógica tienen derecho.

Desde estas columnas invitamos a todos los Ayuntamientos de las zonas industriales para que, de común acuerdo, hagamos llegar al Gobierno y a la Comisión parlamentaria que, en su día, habrá de dictaminar el proyecto que aquél presente, tenga en cuenta estas aspiraciones que, por ser de justicia, habrán de ser llevadas al dictamen definitivo.

También echamos de menos no se hable en el anteproyecto de ley a que nos referimos de la desaparición de los impuestos de 20 % de propios, 10 % de forestales y 10 % de pesas y medidas, por cuya extinción tantas campañas se han hecho, habiendo conseguido que dichas aspiraciones fueran acogidas en diferentes disposiciones legales, pero igualmente anuladas otras tantas veces por insaciables ministros de Hacienda.

Tengan en cuenta el Gobierno y las Cortes que si no procuran dotar debidamente las Haciendas locales, principalmente las de Municipios rurales, será difícil puedan éstos cumplir con sus múltiples obligaciones, renunciando por tanto a higienizar y urbanizar las poblaciones, impropias de una época en que la lucha en pro de la higiene se realiza con tanta intensidad. Solamente con Haciendas bien dotadas podrá conseguirse desaparezca el aspecto cabileño que actualmente tienen casi todos los pueblos de España.

FIDEL BAULO FEIJOO



Bellas señoritas de El Frago visitando la magnífica Exposición escolar de aquella localidad.

EL PANTANO DE LAS TORCAS

Una reunión muy importante

Ayer por la tarde se reunieron el delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro, D. Ernesto Montes, y el director técnico del contratista, con el fin de que se imprimiera mayor celeridad a las obras del pantano.

Desde luego nos consta que al contratista se le dará toda clase de facilidades de carácter técnico, ya que otra cosa no puede conceder la Confederación.

En la celeridad de la obra están vivamente interesados el señor ministro de Obras Públicas y el director general de Obras Hidráulicas, interés éste que lo manifestaron al señor Montes, en reciente visita que les hizo en Madrid.

Insistimos en que es de absoluta necesidad que se aceleren las obras, y si existieren inconvenientes de cierto carácter que, por su naturaleza, no pudiera salvarlos el apoyo oficial, debe decirse y procurarse resolverlo, pues es difícil que el Pantano esté terminado en la fecha designada por pliego de adjudicación de las obras.

También estimamos digna de atención la pretensión de la Ribera del Huerva relativa al nombramiento de la Junta de Obras. El funcionamiento de este organismo es de necesidad bien manifiesta.

Ratificamos este ruego al señor delegado, don Ernesto Montes, con el objeto de que facilite todo cuanto sea posible la constitución de esta Junta, para que así tengan en esta obra representación legítima y directa, los que el día de mañana han de ser los usuarios de esa construcción hidráulica.

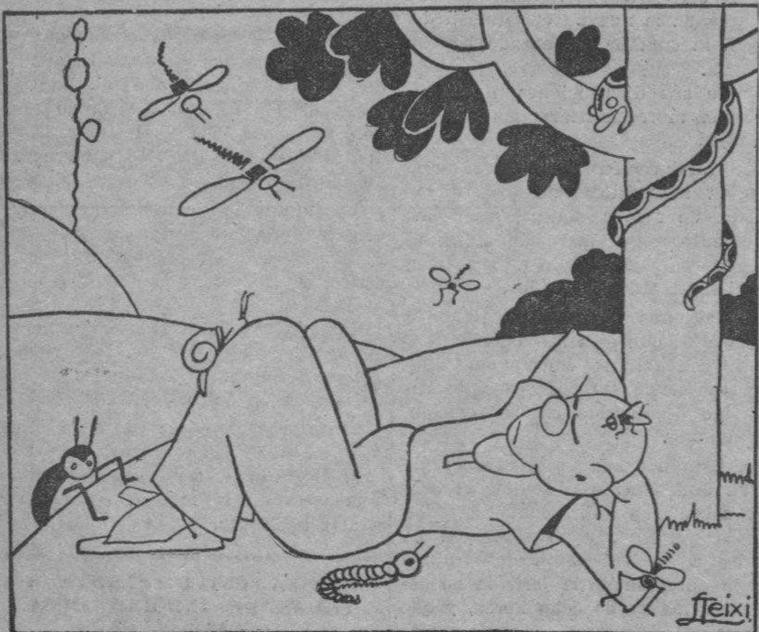
SANCHEZ CARRASCON

Peregrinación a Buenos Aires

Pidan folletos de los cuatro programas con estancia de diez, veintidós, veintitrés y treinta y cuatro días en Buenos Aires, a precios reducidísimos, al PATRONATO PRO-JERUSALEM, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pio Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.

Veraniegas

Por "Teixi"

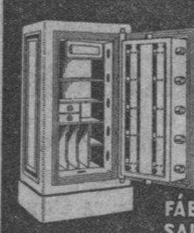


¡El dulce reposo del campo!

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA



ARCAS "SOLER"
de un solo BLOQUE MACIZO
CON BLINDAJE (patentado)
incombustibles e imperforables al SOPLETE
FÁBRICA Y DESPACHO: ALDANA, 3 BARCELONA. TEL. 31853
SALÓN DE EXPOSICIÓN: ALDANA, 5 (TEATRO CIRCO OLYMPIA)

Representante por Zaragoza

D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE
atamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete
PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

YA TENEMOS EN CASA A LA SEÑORITA TORERA

Por fin...
No podíamos sustraernos a la novedad de que venga a esta plaza una señorita torera.

Y, en efecto, el domingo la veremos.

Será Juanita de la Cruz, que tantas cosas curiosas excéntricas, diremos, hizo llevada por su afición al arte de torear.

Dicen que está muy bien, que en el ruedo, ante los novillos, da sensación de un artista.

Después de la becerrada a cargo de Juanita de la Cruz lidiarán cuatro novillos Daniel Obón y Francisco Carceller.

Los toreros serán de la ganadería de Encinas.

No hay que olvidar que la Empresa anuncia el sorteo de veinte reses.

Y no va más.
Que, aunque tenemos bastantes cosas que decir, hoy nos falta espacio.

REPETICION DE UN ESPECTACULO

El sábado, por la noche, habrá en esta plaza uno de los llamados espectáculos cómico-aurinos. Es, en realidad, repetición del en que actuaron los famosos clowns Pomppoff y Thedy.

Estos y los elementos que forman parte de su casi Compañía, el gran Lerín y el Guardia Torero, matarán dos becerros.

Luego Ricardo Urzay y Manuel Alvar matarán dos novillos.

Tanto los becerros como los novillos serán de la ganadería de don Nicanor Villa, que este año da unas reses realmente magníficas.

No diremos más de todo el espectáculo sino que en su presentación logró un éxito que justifica su repetición.

Esta película, "La máscara de Fu Manchú", es de valor dramático formidable.

Y en seguida, mañana, a reir todo el mundo con los colosos de la risa, la inimitable pareja Stan Laurel y Oliver Hardy, los tontos más tontos de la pantalla, en su obra cumbre "Héroes de tachelua".

¡AH, "LOS CRIMENES DEL MUSEO"!... ¡QUE PRODUCCION MAS ADMIRABLE!... HOY, UNICO DIA

Salón Doré.—¿Quién que la vio no la recuerda, emocionado? ¿Quién no desea deleitarse nuevamente en la contemplación de "Los crímenes del Museo"?... Pues "Los crímenes del Museo" es la producción que hoy anuncia el Salón Doré, y, lo que es más, a precios populares para que nadie quede sin admirarla.

¿Recordáis las figuras de cera de este Museo?... ¿Y de aquel momento en que a la figura de Lionel Atwill le es destrozado su falso rostro, bajo el cual cometía sus odiosos crímenes?... Admirable labor la de este artista y la de la bellísima Fray Wray, y dignos de admiración también aquellos personajes históricos tan irrefragablemente reproducidos en el Museo. Esta reprise va a constituir una locura de éxito. Hoy, único día de proyección.

MUY PRONTO SE ADMIRARA "MELODIA EN AZUL"

Cinema Alhambra.—Hoy es el último día de proyección de "Tenor de cámara".

Mañana tendrá ocasión de admirar a Greta Nissen, rival de Greta Garbo, en su formidable producción "Melodía en azul", que es una de las películas de mayor éxito en la temporada.

"Melodía en azul", no lo olvide, es encantadora.

¡AHI VAN CONCESIONES AL PUBLICO!

Cinema Goya.—Así, concesiones, porque es preciso halagar a este público que distingue con sus preferencias al salón de los salones de Zaragoza, al aristocrático Cinema Goya, y por tal causa se ha decidido que, a partir de hoy, los precios de las localidades, por la tarde, sean los de una peseta, en las alturas, y cincuenta céntimos en las butacas de platea.

Porque hoy, con los nuevos precios, se estrena "Carne", ese monumento cinematográfico del que es principal intérprete el genial Wallace Beery, que hace una genial creación en el tipo de un luchador que fracasa por culpa de una mujer.

del teatro

LA "MARINA" DE MARIA ESPINALT

Iris Park. — Pasa el tiempo para los artistas con más precipitación que para los demás. Esto es evidente y más si se trata de un artista del género lírico.

Confesamos que para María Espinalt ha de pasar mucho tiempo antes que su voz, rica en tonalidades deje de oírse en el teatro.

Si "Marina" fué considerada en sus tiempos como algo inconfundible en la ópera española, ahora que la ópera lleva otros giros, y aunque no fuera así, empalidece a la luz del sol que sale de la garganta de María Espinalt.

Tonos brillantes, majestuosos, pléóricos de riqueza y sonoridad que no pueden ser superados por otra tiple.

Su salida en el primer acto basta para acreditar a una artista del "bel" canto.

En los tiempos actuales esta ópera sólo puede encumbrarla una tiple de esta categoría; no conocemos otra mayor.

Las ovaciones a su salida y todas

sus intervenciones tan brillantes en la obra demuestran nuestros asertos.

Siguió el entusiasmo en el segundo acto, y en el tercero cerró con magnífico broche cantando una romanza de "Don Gil de Alcalá", que produjo el delirio.

El tenor Rosich defendió su partícula con la escuela y la gallardía que corresponde a su fama. Se hizo aplaudir en la salida y al final del primer acto.

En el tercer acto dijo el brindis con gran acierto.

Nuestro paisano Luis Sierra, en el Pascual, contó con gusto y afinación su parte, sacándole gran partido, y dijo las notas graves afinadamente y con gran dulzura.

El baritone Font procuró estar a la altura de los demás, consiguiéndolo discretamente.

Los coros menos que discretos.

La orquesta fué llevada con gran cariño y justeza por el excelente maestro Gorgé.

Para mañana, por la tarde, pone esta Compañía "Los claveles", y por la noche debuta nuestra bella paisana María Vallojera con el primer acto de "Katuska", el primero de "Luisa Fernanda" y el primero de "La Dolorosa", terminando la función con el dúo, por Cora Raga y Rosich. Todo un programa atrayente.

Encontramos a María Espinalt con la escuela de canto más depurada y más perfecta.

Seguimos en nuestros vaticinios de que su voz la oírán en todo el mundo musical.

De aquí marcha a Valencia a cantar "Rigoletto", "El barbero de Sevilla" y otras obras que han de entusiasmar a los valencianos.

J. J.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

LA CARTELERA

Gran Teatro Iris.—Despedida de la Compañía de zarzuela. A las siete, matinée, "Los Claveles". Noche, a las diez y media, primer acto de "Katuska", primer acto de "Luisa Fernanda", por Maruja Vallojera, y primer acto de "La Dolorosa", por Cora Raga y Juan Rosich.

Iris Park. — Desde las tres sesión continu de cine mudo: "El perro enamorado" y "El agua del Nilo".

Teatro Jirco. — Temporada cinematográfica.

Hoy, único día. Exito grandioso de la monumental superproducción Fox, "abalgata", por Clive Brook y Diana Vinyard. Habada en español, por dobles.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, único día. Exito colosal de la bellísima superproducción, toda ella en eicnicolor, "Los crímenes del Museo". Por Fay Wray y Lionel Atwill.

Cine Victoria.—Hoy, único día. Exito formidable del sensacional programa de Warner Bros: "Central Park", emocionante drama policiaco, y "Calanidad con suerte", una graciosísima comedia cómica.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la película "Tenor de cámara", admirablemente interpretada por el gran tenor Joken y la bellísima Lee Parry. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Frontón Cinema Jai Alai. — Exito enorme de "La máscara de Fu Manchú" por Boris Karloff. Sesión continua.

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

Estreno de la grandiosa superproducción "Carr", por Wallace Beery, Ricardo Cortez y Karen Morley. Sesión continua. Entresuelo, 1 peseta. A las once, sesión en la gran terraza.

Frontón Aragonés. — Partidos para hoy:

A 35 tantos: Larrea y Churruca (rojos) contra Osa y Jaime (azules).

A 40 tantos: Ricardo y Areitio (rojos) contra Chomín y Allende (azules).

Después del segundo partido habrá una tercera quiniela.



Bedé Daniels, la aristocrática actriz americana, caracterizó así "La amante indómita".



Elisabeth Bergner, la gran actriz inglesa que tantos triunfos cuenta en su vida artística.

De la vida local y en la Región

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Invencción o hallazgo del sagrado cuerpo de San Braulio, hijo y obispo de Zaragoza. San Vicente de Paúl, fundador de las Hijas de la Caridad. Justa, Aurea y Rufina, vírgenes y mártires; Epafras, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Tremedal, en las Escuelas Pías, o de la Leche, en la Seo.

Las Conferencias de San Vicente de Paúl tienen misa de comunión, a las siete y media, en Santa Catalina, las señoras, y en San Felipe los señores, y por la tarde, en el Palacio arzobispal, sus Juntas generales.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, comuniones conmemorativas y Horas Santas en las iglesias de costumbre.

Comuniones generales en honor de San José: A las ocho, en la Magdalena, parroquia de la Seo, Jerusalén, San Felipe y San Carlos, por sus respectivas Cofradías.

En la casa de Religiosas Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl fiestas religiosas con sermón a su santo fundador.

En San Pablo continúa la novena a la Santísima Virgen del Carmen: por la mañana, las once, misa rezada, y por la tarde, a las siete, cultos con sermón, predicando durante la novena los canónigos don Eduardo Estella y don Leopoldo Bayo.

Mes del Carmen. — Continúa en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en el Asilo del Pilar (frente al Amparo).

ANTIQUISIMA COFRADIA DE SAN LIBORIO

Esta Cofradía, establecida en la iglesia de Santa Isabel (San Cayetano), celebrará el día 29, domingo, los siguientes cultos:

Por la mañana, a las diez y media, misa solemne, cantada a varias voces y órgano, y sermón a cargo del presbítero don Domingo Agudo, catedrático del Seminario Pontificio.

LA VIDA EN HUESCA

SE SUICIDA UN ENFERMO CRONICO

La Benemérita de Torralba comunica a este Gobierno civil que el vecino de dicho pueblo Ramón Barraquer Tresaco, de 27 años, que padecía una enfermedad crónica, se suicidó disparándose un tiro de pistola en la sien derecha.

NO HA SIDO CRIMEN, SINO SUICIDIO

Del suceso de que dimos cuenta en estas columnas ocurrido en Sieso, en donde fué encontrado colgado de un árbol un joven de 27 años que presentaba una herida de arma de fuego en la cabeza, se ha comprobado que no se trata de un crimen, sino de un suicidio. Se llamaba José Pachera Nasarre, albañil. Parece ser que se subió a una carrasca, a la que sujetó una cuerda después de

hacerse con la misma un lazo corrido en el cuello. En esta situación se dió el tiro en la sien derecha, quedando suspendido del árbol. Así, al menos, se deduce del dictamen del forense que practicó la autopsia.

UNA MADRE Y UNA HIJA "CARINOSAS"

Dicen de Algayón que el vecino Andrés Sampérez, de 52 años, fué violentamente maltratado de obra por su mujer, Petra Sanz, de 62 años, y su hija Patrocinio, de 25. La víctima de este ataque femenino resultó con varias contusiones.

NOTAS DE SOCIEDAD

Ayer, festividad de la Virgen del Carmen, celebraron la fiesta de sus días la bella señorita y acreditada profesora de corte de esta ciudad Carmen Vivas Sánchez y su sobrina la encantadora y preciosa niña María del Carme Pérez-Fajardo Vivas.

Felicidades.

—Llegaron a esta ciudad la distinguida señora doña María Alarcón de Pilón y su bellísima hija Matilde, esposa e hija, respectivamente, del digno gobernador civil de esta provincia, don Pedro Pilón.

Bien venidas.

—Con su distinguida hija doña Josefina Vallés de Barrios se encuentra en Huesca el teniente fiscal del Supremo y destacado oscense don José Vallés Fortuño. — JOSE LA-CASA.

EN AZUARA

Un labrador fué horribilmente coceado

Trabajando en el campo, en el término municipal de Azuara, fué coceado por una caballería Fermín Mazas Anadón, de 24 años de edad, soltero.

En grave estado fué trasladado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.

Los facultativos de guardia, señores Castillo y Vizcarra, curaron al citado de herida contusa en la región superciliar derecha, contusión en la región palpebral izquierda, herida en el globo ocular y probable fractura de la base del cráneo.

Su estado fué calificado de pronóstico grave.

El herido quedó hospitalizado en la sala de pensionados.



Lápidas. — Cruces. — Panteones. Sepulturas. — Mármoles. — Piedras.

PEREZ HERRERO

San Jorge, 12 y 14. Teléfono 26-28 ZARAGOZA

Solicite catálogos y presupuestos gratis.

FIESTAS Y VELADAS

SALON FUENCLARA. — VELADA TEATRAL

La última velada teatral que presentó el notabilísimo cuadro que dirige don Jorge Sánchez titulado "Figaro" fué un éxito grande, como todos los suyos.

Pusieron en escena la comedia de don Honorio Maura "Cuento de hadas".

Los artistas que integran dicho cuadro representaron la obra con pulcritud y elegancia, demostrando excelentes dotes para esta clase de obras, como es la alta comedia.

Las escenas de la misma fueron afligranadas por este conjunto de artistas que están constituyendo el mejor cuadro de aficionados que deambula por los escenarios de aficionados.

De ellas merecen especial mención, dignas de las ovaciones que recibieron, las bellas y gentiles señoritas Angelita Almenara, Pilarín Carbonell, Pilarín Cay y Dorita Sarrano.

Del sexo fuerte acertaron también magistralmente sus papeles los señores Arigita, Carbonell (padre e hijo), Ortín (Pedro), Pérez y Beñal.

Ni que decir tiene que recibieron grandes ovaciones por su fina labor escénica.

El decorado y atrezzo estupendamente montados.

Para final la monísima Julita Albiac y el señor Carbonell bordaron el entremés de los hermanos Quintero "El pie", que fué coronado con una ovación justísima a la gracia fina de ambos.

La Rondalla Goya, que dirige don Jorge Sánchez, también fué premiada con grandes ovaciones.

Una gran velada que ha dejado un excelente sabor de boca para empezar con más ímpetu la temporada que viene, que seguramente comenzará a fines de septiembre con el montaje de aplaudidísimas obras.

DESDE BARBASTRO

LA JUNTA DE CONTRATACION DE TRIGOS.—Cumpliendo el conocido reciente decreto del Ministerio de Agricultura el pasado día 11 quedó constituida en nuestra ciudad la Junta Local de Contratación de Trigos. Quedó integrada por los señores siguientes: Presidente, don José Mur Soláns, concejal, y vocales don Alberto Palá Mediano, por los harineros, y don Antonio Jordán Bleuca, por los productores de trigo. Como suplentes fueron designados, respectivamente, para presidente y vocales, D. Carlos Coscolluela Salinas, concejal, don Leoncio Pérez Serrato, por los comerciantes en trigos y harinas, y don Francisco Porquet Buil, por los productores.

SE HABLA DE FIESTAS.—Como todos los años para estos días se habla ya de nuestras fiestas tradicionales de septiembre.

Parece que existe el propósito de lograr que éstas sean más brillantes que las anteriores. Sabemos que dentro de breves días se convocará a una reunión de la que habrá de salir la Comisión de festejos, que seguramente va a encontrar todas las facilidades y apoyos para el éxito de su cometido.

En las peñas de cafés y casinos se habla ya de fiestas. Y de toros, asegurándose que este año volveremos a presenciar una corrida seria nuestro coso taurino.

Como hasta la fecha no hay nada más que rumores otro día hablaremos más de nuestras fiestas.

EXPOSICIONES ESCOLARES.—Se han celebrado en nuestras escuelas nacionales las exposiciones de fin de curso.

Después de haberlas visitado podemos decir que constituyen el fiel reflejo de un trabajo constante, fruto, en primer término, del interés y de la gran labor desarrollada por los

profesores, que no ha podido resultar más acertada, y constituye una verdadera satisfacción para la ciudad, que ha tenido la suerte de contar con tan capacitados educadores.

A todos ellos, maestras y maestros, nuestra más cumplida felicitación.

¿POTASA? ¿PETROLEO?—Durante más de medio mes han permanecido en nuestra ciudad unos señores ingenieros que, por cuenta del Estado, han realizado sondeos en las cercanías de la ciudad.

Se desconoce el verdadero objeto de los trabajos realizados, de los que concretamente no se sabe otra cosa sino que serán continuados dentro de unos meses.

Se asegura que buscan yacimientos potásicos, que se cree existen. También se asegura que lo que se busca es petróleo. Concretamente se sabe muy poco.

Sea potasa o petróleo, el objeto de tales trabajos, es de desear que el más franco éxito los corone.

UNA EXCURSION.—La Sociedad local de exploradores ha organizado una interesante excursión, que se iniciará el próximo día 25. Los excursionistas visitarán Ordesa y Pineta, los dos maravillosos valles pirenaicos. En la excursión invertirán varios días.

FUTBOL.—El domingo, 15, contendieron en nuestra ciudad los equipos C. D. Alfarras, de Lérida, y Unión Barbastrense.

Tras un juego insulso y sin interés la victoria fué para los locales por un tanto a cero. El árbitro estuvo imparcial y acertado. — V.

Los partidos de pelota

LOS PARTIDOS DE ANOCHE EN EL FRONTON ARAGONES

Olaveaga II y Urrestarazu, rojos, frente a los azules Aramburu II y Garmendia, ofrecieron anoche a los aficionados una buena pelea, en la que el triunfo estuvo sumamente indeciso hasta el final.

De salida, los azules se adelantaron en el marcador con algunos tantos, llegando a obtener a su favor una ventaja de ocho tantos.

Pero Olaveaga II no se resignaba a este trato de desigualdad y, a base de unas magníficas intervenciones, logró nivelar la situación cuando transcurría la tercera decena.

Desde entonces hasta el final el partido se caracterizó por la regularidad de la pareja Aramburu II y Garmendia, al lado del buen deseo de Olaveaga y la desorientación de Urrestarazu.

Así fué cómo el triunfo correspondió a los azules, por la diferencia de tres tantos (35-32).

En el segundo partido actuaron los rojos Isasi y Areitio, contra los azules Machín y Aramburu I.

Desde el principio la iniciativa de la lucha correspondió a los azules, donde Machín jugaba un soberbio partido, bien secundado por su zaguero.

Las dos primeras decenas transcurrieron bastante niveladas, pero a la altura del tanto 20 los azules comenzaron a distanciarse en el marcador, llegando a sacar a sus con-

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

Se le nombra ayudante de campo del general de la quinta brigada de Artillería, don Eduardo Martín González de la Fuente, al comandante de la referida Arma don Enrique Pérez Izquierdo, actualmente destinado en el 14 regimiento Ligero.

—El brigada de Artillería don Cirilo Francés Bribián, que se halla de reemplazo por enfermo en esta División, pasa a disponerse forzoso (apartado .).)

RECLUTAMIENTO Y REEMPLAZO

Se ha resuelto queden sin curso las instancias de los reclutas acogidos a los beneficios del capítulo XVII solicitando retrasos de incorporación a filas o cambiar de llamamiento, por trastornar la normalidad del servicio y de la instrucción militar.

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Guardia principal, noveno Ligero. Parada, Infantería, Carros y Aerona-
vaves.

Jefe de día, comandante de Pontoneros don Antonio Sarmiento.

Imaginaria, comandante del grupo anti-aéreo don Aurelio Palao.

Visita de Hospital, tercer capitán de Infantería número 5.

Juez de guardia, capitán de Infantería don Fortunato Gimeno de Pedro.

Centros y sociedades

El día 21, a las dos y media de la tarde, en primera convocatoria, y a las tres, en segunda, celebrará la Sociedad Mutua Benéfica de Vigilantes Nocturnos, en su domicilio social, Valenzuela, 9, junta general ordinaria, para tratar de los siguientes asuntos:

Primer: Lectura del acta anterior.—Segundo: Asuntos generales. Tercero: Ruegos, preguntas y proposiciones.—Cuarto: Asuntos de la Comisión pro municipalización del servicio.

NOTICIAS GENERALES

DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: Pilar Dieste Gascón, Ernesto García Lobera, Elena Colás Vera, Carmen Sofía Nebra Ayuso, Carmen Acín Sánchez, Julio López Marquina, Luis María Artero Pamplona, Eduardo Pina Villuendas.

Defunciones: Luisa Martín, 36 años, Estación, 9; Bernardino Valenta, 31 años, Hospital civil; Bárbara Pillar, 55 años, ídem; Mariano Soler, 17 años, Independencia, 16.

trarios ventajas de ocho y diez tantos.

Faltando pocos tantos para el final, los rojos reaccionaron algo, luciendo-se Areitio en unos magníficos pelotazos.

Pero todo quedó en pólvora, pues la pareja Machín-Aramburu se apuntó el triunfo, que en justicia le correspondía (40-28).

La hernia no existe

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecano-científica que sin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un solo centímetro en el cuerpo, retiene y reduce hasta la tuda toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean, en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera; consútenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruados en serie y que sólo agravarían su dolencia.

Visita en ZARAGOZA el viernes, día 20 de julio, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 mañana a 3 tarde solamente.

Casa Central: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS"

Rambla Cataluña, núm. 34, 1.º—BARCELONA

Papel de fumar SMOKING

DOS CALIDADES

CALIDAD ARROZ: Estuche rojo - Medio suave - Medio combustible. - 10 céntimos

CALIDAD HILO: Estuche plateado - Suave - Combustible. - 15 céntimos

Noticias y comentarios generales

DESDE CALATAYUD

SALIDA DE UNA COLONIA ESCOLAR. — Ayer, miércoles, a las nueve de la mañana, salió en un hermoso autobús con rumbo a Sigüenza la numerosa colonia escolar que ha sido organizada en esta población conjuntamente por Agrupación Femenina y Acción Popular Agraria.

En los locales del Círculo Católico de Obreros se reunieron numerosos miembros de ambas agrupaciones locales con sus respectivas Juntas directivas para asistir, en unión de los pequeños colonos, a oír misa e implorar la gracia de nuestra Excelsa Patrona.

El culto y activo presidente de Acción Popular, don Manuel Farrer, tuvo la deferencia, que agradecemos, de invitarnos a tan simpático acto.

DE SOCIEDAD.—Salió para San Leonardo (Soria), en compañía de su distinguida familia, nuestro cariñoso amigo el acreditado industrial y concejal de este Ayuntamiento don Basilio Gómez.

—El distinguido joven don José Cabeza Lausín, que recientemente ha obtenido plaza en las oposiciones a técnicos de Correos, ha sido destinado a Játiva (Valencia).

—Marchó a su residencia en Málaga nuestro querido paisano y amigo don Andrés Féliz Romero.

—Llegó de Madrid el culto magistrado del Tribunal Supremo don Juan Gualberto Bermúdez Ballester, en compañía de su familia.

—Para Tortajada salió nuestro distinguido amigo don José Daudén.

BODA DISTINGUIDA.—En Madrid y en la iglesia de San José, tuvo lugar el lunes pasado el anunciado enlace matrimonial del director del diario local "Vanguardia", don Antonio de Llanos, con la bella señorita, de distinguida familia madrileña, Carmina Piñana Secades.

A la nupcial ceremonia asistió numerosa y distinguida concurrencia, que, una vez finado el acto, fué obsequiada espléndidamente con un bien servido banquete en el restaurant Molinero.

DE TEATROS.—Anoche actuó en nuestro teatro Principal, con gran éxito, la popular Compañía de zarzuela Rosich-Izquierdo, que dió a conocer al público bilbilitano "Katuska" y "La revoltosa".

Para el sábado se anuncia el debut, en el Capitol, de la Agrupación que dirige Salvador Videgain, para representar "El cantar del arriero", "La Dolorosa", "Los claveles" y "Katuska".



Comenzaron los II Campeonatos atléticos de los Exploradores

Como estaba anunciado el domingo tuvieron lugar las pruebas correspondientes a la primera jornada de los campeonatos de los Exploradores.

El tiempo no acompañó a los entusiasmos de los muchachos que, después de venir preparándose desde hace tiempo, vieron cómo un fuerte viento les impedía desenvolverse en la medida de sus fuerzas.

No obstante, y teniendo en cuenta este detalle, en disco y martillo se lograron marcas muy notables, la segunda de las cuales bate el record social de la prueba. De no ser por el aire el record de Aragón hubiera pasado "a mejor vida".

Los resultados técnicos son los siguientes:

Carreras de 100 metros lisos. — 1.º L. Langarica (Ar.). 2.º J. Dufol (Ar.). 3.º G. Sánchez (Ar.). Tiempo, 12".

Carreras de 800 metros. — Primero I. Casorrán (I.), 2'15" 4-5. 2.º Ascaso (Ar.). 3.º M. Ibarz (Go.).

Salto de longitud. — 1.º J. Marqueta (Ar.), 5'25 m. 2.º I. Casorrán (I.), 5'25 m. 3.º J. Oliveros (I.), 5'18 m.

Salto de pértiga. — 1.º I. Casorrán (I.), 2'60 m. 2.º L. Arrizabalaga (Go.), 2'60 m. 3.º D. Berdejo (Go.), 2'30 m.

Lanzamiento del disco. — 1.º M. Ibarz (Go.), 25'07 m. 2.º O. P. Marqueta (I.), 23'17 m. 3.º M. Aldea (Go.), 23'80 m.

Lanzamiento del martillo. — 1.º

A. P. Marqueta (I.), 21'30 m. 2.º M. Aldea (Go.), 21'17 m. 3.º M. Ibarz (Go.) 18'72 m.

Clasificación actual por equipos. — 1.º Instructores, 43 puntos. 2.º Goya, 42 puntos, y 3.º Grupo Aragón, 37 puntos.

Sorprendió grandemente J. Marqueta al ganar el salto de longitud, con una marca muy discreta.

Asimismo constituyeron una sorpresa las actuaciones de Arrizabalaga en el salto de pértiga, con la misma marca que el vencedor y Ascaso en 800 metros.

Lo mejor de la jornada fué la final de 100 metros, en la que Langarica y Dufol, dos muchachos de 17 años, sostuvieron desde la salida un formidable codo a codo que no se decidió hasta la misma cinta, en favor del primero, por escasos centímetros.

La lucha por equipos se presenta de lo más reñido posible, pues del primero al último sólo existe una diferencia de seis puntos.

Todas las marcas de los I Campeonatos fueron superadas.

Fútbol en la región

RESERVA C. D. CALATAYUD, 4; C. D. ATHLETIC DE DAROCA, 1.—Con este resultado, favorable al Calatayud, terminó el encuentro celebrado entre ambos equipos el domingo pasado en Daroca.

Los cuatro tantos de los blanquinos fueron marcados en el primer tiempo por obra de Serrano (3) y Trigo.

A los dos minutos de comenzado el encuentro, y recogiendo un buen pase de Arrizabalaga, Serrano marca

el primer tanto para su equipo; unos veinte minutos después, y seguidos, vienen los tres restantes para el Calatayud. El mismo Serrano dribla a dos contrarios y de un magnífico chut bate al portero atlético. Vuelven a centrar los locales, haciéndose con el balón Simorte que corre la línea centrando; despeja flojo la defensa del Atlético y Trigo aprovecha para marcar el tercer tanto de la tarde. Nuevamente vuelve a recoger el balón la delantera del Calatayud avanzando sobre la portería contraria. Chuta Serrano rebotando el balón en el larguero y recogido por el mismo fusila el cuarto y último tanto para su equipo.

El tanto de los locales fué a consecuencia de una mano imaginaria que señaló el árbitro a Santander en el área de penalty.

En el segundo tiempo, y teniendo en cuenta el resultado del primero, los atléticos alinearon a cuatro nuevos jugadores, sin que los muchachos del Calatayud hicieran la menor protesta, dada la amistosidad del encuentro.

El Calatayud alineó a Joven; Santander, Ibáñez, Melero, Pérez, Zaragoza, Trigo, Arrizabalaga, Serrano y Simorte. — C.

UTEBO, 2 - GIMNASTICO, 0. — A las tres de la tarde dió comienzo el partido entre el Gimnástico, de Zaragoza, y el Utebo F. C.

Empezado el match dominan los jugadores visitantes, pero la delantera local se afianza y es ella la que domina. Centra Gresa, recoge Feringán de bolea y el balón entra en la red. Sigue dominando el Utebo, donde los jóvenes Jame y Latas se distinguen en buenas jugadas, y sin otro resultado termina el primer tiempo.

En el segundo los "gimnásticos" salen con codicia por ver si pueden adelantar el marcador, lo que da lugar a que se distinga el joven Latas. Más presión del Utebo. Centra Jame y Castrojo fusila el segundo tanto. La alineación del equipo vencedor fué esta:

Lucio; Gárate, Gresa II; Latas, Marco, Lecue; Jame, Feringán, Elécegui, Marias y Castrojo.—C.

Pitar debe representar a Aragón en el campeonato de piraguas del río Urumea

Después de la proeza de Pitar creemos obligado que el Centro Helios destaque a su representante a los campeonatos de piraguas que próximamente se celebrarán en San Sebastián.

Está Pitar en condiciones ventajosas para obtener una lucida clasificación en la prueba de "simples" y además es ya hora de que Helios destaque fuera de Zaragoza, a esos concursos nacionales, a sus valores, que sabemos pueden figurar dignamente entre los mejores.

Los especialistas del río han de medir sus fuerzas con los piragüistas playeros y, ahora, después de la hazaña de Pitar, es el momento más indicado.

El Amistad se explica

Nos ruega el Club Amistad la inserción de esta nota:

"Vista la información deportiva que algún periódico local—no era LA VOZ DE ARAGON— publicaba el pasado domingo, el C. D. Amistad tiene que hacer constar:

Que el partido a celebrar en nuestro campo no era Español-Amistad, como erróneamente se anunció por causas para nosotros desconocidas, sino Español-Arenas, correspondiente al campeonato "amateur".

Que para la celebración de este encuentro, en virtud de anterior acuer-

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

A todos los que no tengáis punto decidido para pasar la temporada de verano os espera BRONCHALES, PROVINCIA DE TERUEL, PARTIDO JUDICIAL DE ALBARRACIN, pueblo a 1.770 metros de altura, donde se respiran salutíferos aires de pinar, donde existen las famosas fuentes de aguas de hierro y otras varias de aguas frescas y agradables como no las hay por toda esta comarca ni en los balnearios más conocidos de España; donde encontraréis los paisajes más pintorescos y hermosos que la Naturaleza ha podido crear; donde tenéis los mejores hoteles, fondas y hospederías y casas de hospedaje con buenas comodidades y personal tan noble y hospitalario como el mejor de Aragón; con un servicio tan cómodo y rápido que podréis utilizar en las estaciones de Teruel y de Santa Eulalia del Campo todos los trenes de Valencia y de Zaragoza; donde encontraréis el pinar a doscientos metros del hospedaje, con fuentes y praderas; donde la vida está adaptada tanto para el rico como para el pobre y para el de mediana posición.

Decidíos, que por muy poco dinero podréis pasar la temporada de verano con las comodidades de las mejores playas y de los más confortables sitios de montaña.

Tenemos el orgullo de indicaros que hoy han fijado su estancia, para pasar la temporada veraniega, desde ministros hasta el más humilde trabajador. Actualmente se encuentra aquí el ministro de Industria y Comercio, con su familia y su escolta.

NOTA.— Como se ha intentado por algunos de los pueblos limítrofes perjudicar a este pueblo se han hecho circular rumores de que existen en él ciertas enfermedades como las fiebres de Malta, etc., y que en el mismo había un sinnúmero de fallecimientos. El que suscribe, como funcionario oficial de esta población, os jura que cuanto se haya dicho es completamente falso, puesto que aquí, como en los demás pueblos, se habrá dado algún caso de fiebre de Malta, pero sin pasar de lo normal, y en cuanto a defunciones hasta existe la garantía de que han sido muy inferiores a los demás años, puesto que el número de defunciones registradas otros años ha sido de veinte a veinticinco, y en el presente, en los siete meses que llevamos transcurridos, sólo se han registrado ocho, ninguna de ellas de carácter contagioso.

Para desmentir esos rumores, que son completamente falsos, podéis pedir detalles a cualquiera de las personas que existen y que encontraréis en la guía, ya de Zaragoza como del Bajo Aragón y Valencia.

M. LAZARO

do, el C. D. Amistad se limita simplemente a cumplimentar su compromiso de cesión del campo, siendo completamente ajeno a la organización de dicho partido.

Por lo tanto, este Club ni es responsable ante la afición de la suspensión del match ni es el indicado para hacer aclaraciones sobre las causas que indujeron a los organizadores a tal suspensión.—E. Usán, secretario".

El Santboia, para el domingo

Siguiendo la serie de encuentros amistosos que el C. D. Amistad tiene en proyecto, el próximo domingo, y a beneficio de la Caja de Previsión de la citada entidad, se jugará un gran encuentro interregional, en el que podremos apreciar la valía de uno de los equipos catalanes que más han destacado en el pasado campeonato catalán.

Se trata del F. C. Santboia, que cuenta en nuestra ciudad con generales simpatías.

Dado el carácter del partido y la calidad de los contrincantes, es de esperar que el éxito acompañará a los organizadores.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

VERANEO IDEAL
EL MEJOR LUGAR DE
REPOSO DEL MUNDO
PLAYA A 1636 METROS
DE ALTITUD

BALNEARIO DE PANTICOSA

ESTUPENDO FOLLETO - TARIFAS
(50 fotos, mapas y planos)

GRATIS en el
SINDICATO DE INICIATIVA
Y PROPAGANDA DE ARAGON
(S. I. P. A.)
Plaza de Sas, 7
ZARAGOZA

"SANATORIO" DE PANTICOSA



El clima ideal, a 1.250 metros
ABIERTO TODO EL AÑO
Precios moderados
Informes y folletos gratis
en Zaragoza
Poseo Sagasta, 25 - Teléf. 11-33
PANTICOSA PIRINEOS, S. A.



Aguas y Balneario Hijos de Sicilia

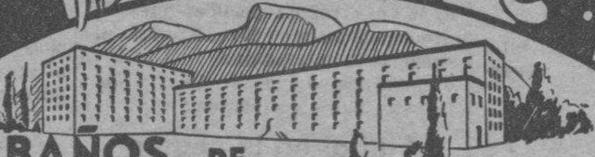
JARABA (Zaragoza)
Grandes Hoteles de todo confort y Parque con her-
mosas arboledas. Temporada oficial 15 de Junio a
30 de Septiembre. Servicio diario a todos los tre-
nes, estación de Alhama de Aragón. ¿Está usted
reumático, gotoso, le duelen los riñones y padec-
de cálculos reñales y hepáticos? Beba las acredit-
adísimas, medicinales, radiactivas e insustituibles
AGUAS DE SICILIA - J A R A B A
y le desaparecerán esas dolencias, hijos de la
diatesis úrica.
Una de las disoluciones del ácido úrico, es el Agua
de Sicilia, que hace una limpieza tal a los riñones
que los deja en condiciones para su filtración.
Para habitaciones, pedidos de Agua y demás
anexos, pueden dirigirse a Ma-
nuel Sicilia, propietario y Ge-
renta. - JARABA

JACA

820 metros sobre el nivel del mar
CLIMA IDEAL - Centro de Turismo
Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca
Universidad de Verano
Enseñanza de Idiomas Extranjeros
Informes: Secretaría de la Universidad de Zaragoza
Recomendamos:
HOTEL MUR HOTEL PARIS
Grandes reformas - Teléf. 40 Confort moderno. Pensión
Garage de Plas. 9 a 12

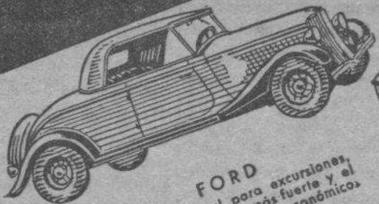
GARAGE MODERNO
Reparación de Automó-
viles en general. - Co-
ches de alquiler. -
Teléfonos 28 y 77

AUTOMÓVILES BANDRÉS
Garage y engrase a presión
Agencia Citroën - Stock de
Neumáticos y Lubrificantes,
Carretera de Francia - Tel. 44



BAÑOS DE FITERO S.A.

(Navarra)
Reumatismo - Artritis - Gota y Traumatismo
Curaciones asombrosas
Establecimiento NUEVO, 15 Junio a 10 Octubre
Establecimiento VIEJO, 15 Junio a 30 Septbre.
Automóviles en Tudela
Castejón



FORD
El coche ideal para excursiones,
El más elegante, el más fuerte y el
de rendimiento más económico.



AUTO RADIO

RADIO ULTRAMAR
Modelo 141-E
"Todas las Ondas"
El receptor de más clara
modulación

Todo esto lo encontrará en
Cosa. 87 - Teléf. 1478 - Zaragoza
No deje de visitar aunque solo
sea por curiosidad sus interesantes
exposiciones. El personal de la co-
sa, le facilitará atentamente cuan-
do los datos y pruebas solicite.



Nuevo Refrigerador
GENERAL ELECTRIC
Junior HE-A
La que mejor conserva
los alimentos



PIRINEO ARAGONÉS, S. A. PINETA (Bielsa)

VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)
Frondosos pinares - Médica Director: Dr. Isaac Noguera y dos médicos internos
modernas - Condiciones climáticas insuperables - Instalaciones
SOLICITEN INFORMES

Todos los martes y sábados
envía el Sanatorio
un automóvil a la esta-
ción de Manzon para
recoger los viajeros para
tren que sale de Zarago-
za a las 10 y 10 y que
llega a dicha estación a
la 1 de la tarde.

Dormirá mejor con Sommier

NUMANCIA

Modelos especiales
para
Hoteles y Balnearios
Pídalo en las casas de
camas y muebles

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE ARNEDILLO (LOGROÑO)

Aguas clorurado-sódicas, hiper-
termales, sulfato cálcico, mag-
nesianas y ferro silíceas, de gran
mineralización y muy radiactivas
ESPECIALÍSIMAS para la curación
del artritis y reumatismo en todas sus
formas, principalmente en la clística, guta,
escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (es-
pecialmente de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc. etc.
Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES
NATURALES únicos en España.
HOTEL DEL BALNEARIO - Precios moderados, excelente trato, todo confort
Estancia tranquila, clima muy saludable, altura del establecimiento sobre
el nivel del mar 651 metros. - Vístase a la estación de CALAHORRA. - Temp-
orada 13 Julio a 30 Septiembre. - Detalles, folletos y tarifas: Adm. del Balneario



Baños de Barro



dentífico
ROLL'S
Compuesto
a base de
esencias natu-
rales de pino
PRODUCTOS ROLL'S BARCELONA (ESPAÑA)



LE ASEGURA EL MEJOR AFEITADO
CON EL MINIMO DE TIEMPO
PRODUCTOS ROLL'S BARCELONA (ESPAÑA)

PARA DISFRUTAR
de verdad de sus vacaciones
es necesario vaya convenien-
temente equipado.

SARASA y POMAR

en su sucursal
Alfonso L. 31
presenta los últimos modelos
y novedades en artículos
para baño.
Confección de trajes para
caballero.
Inmenso surtido en telas, pro-
pias para verano.

Casa Central
EL PEQUEÑO CATALAN
Velos y mantillas - Mantelería
Juegos de cama
Pijamas

Comentarios e información regionales

Samper de Calar'da

MISCELANEA. — RELIGIOSAS.

El día 29 del pasado junio, festividad de San Pedro, se celebraron con gran esplendor los cultos religiosos.

Por la mañana misa mayor de tercio, en la que ofició, por primera vez, de subdiácono, el seminarista don Antonio Muñoz Almolda.

El sermón estuvo a cargo del P. Leonardo Yroz, superior del convento de Híjar, quien lo hizo muy elocuentemente.

Por la tarde tuvo lugar la fiesta del Sagrado Corazón, con exposición y reserva, y la ceremonia de las cinco visitas a Jesús Sacramentado, estando todos los actos muy concurridos de fieles.

LA ERMITA DEL CALVARIO. — Días atrás se produjo un pequeño derrumbamiento en el tejado de la hermosa ermita del Calvario que posee este pueblo.

Este incidente desagradable es de suponer que todo samperino no habrá podido menos de sentirlo en el alma. A este sentimiento hay que unir la acción y debemos de prestarle a cooperar para su reconstrucción.

DEPORTES. — El día 1 del actual tuvo lugar un interesante partido de fútbol entre el equipo infantil de Samper y el de La Puebla de Híjar. Fué un partido de verdadera emoción y vencieron los "peques" de Samper por la aplastante victoria de 3 a 2.

El público salió entusiasmado del juego brillante que desarrollaron los chavales de casa. Enhorabuena.

AGRICOLAS. — Estamos en plena faena de trilla, digo mal, de acarreo de cereales para, en breve, reanudar su trilla.

Claro está que se ha trillado alguna partida de cebada, que resulta de clase excelente y de gran rendimiento. El poco trigo que se ha he-

cha es de las mismas características, siendo de gran contenido para los agricultores.

El estado de la huerta hace augurar también una buena cosecha de remolacha y de olivas.

EXPOSICION DE LABORES. —

Se han celebrado los exámenes, como vulgarmente se dice, en las escuelas municipales de esta localidad.

El resultado ha sido como el de todos los años, mereciendo cada uno de los profesores la felicitación por su proceder.

SOCIEDAD. — De Barcelona, en automóvil, llegaron don Ignacio García, don Justo Moso y don César Alvarez, hombre de negocios, este último de Panamá (América).

De Madrid llegó el aventajado alumno del preparatorio de ingeniero de Caminos, Puertos y Canales don Miguel Fandos Ballester.

De Zaragoza la bella y distinguida señorita María Fausta Sevilla, y el seminarista Francisco Clavero Montañés.

De Barcelona doña Manuela Abós de Mayayo, acompañada de su bella hija Anita, y don Eusebio Argilaga y familia.

De Pañarroya la distinguida maestra doña Manuela Mombiela Pairat. Bien venidos. — EL CORRESPONSAL.

Muel

LA BASCULA Y LOS MUELLES CUBIERTOS EN LA ESTACION. —

El director de la Compañía del Ferrocarril Central de Aragón comunica al señor comisario del Estado en el F. del Norte de España, y éste a su vez al señor director general de Ferrocarriles y Tranvías, que se va a proceder seguidamente al establecimiento de la báscula para vagones, cuyo asunto ha sido estudiado por los Servicios correspondientes.

Por lo que respecta a lo del muelle cubierto se estudia el proyecto y se procurará incluir el gasto en el presupuesto próximo, pues se trata de una obra de relativa importancia.

Es de esperar que el emplazamiento de estos muelles se haga en sitio que favoreciendo a los efectos de la explotación no queden orillados los intereses de quienes se ven precisados a transportar mercancías.

Salvando pequeños inconvenientes, creemos pueden construirse en un paraje ya determinado por la proximidad a la estación y ahorro de tiempo, así como también a las conveniencias de acarreo.

Hay que hacer constar que estas gestiones le fueron confiadas al señor Marraco antes de ser ministro y sin ser diputado.

Así se defienden los intereses de los pueblos y no amparando y protegiendo aspiraciones que pugnan tanto con la ley como con las aspiraciones de un pueblo. — CORRESPONSAL.

Farasdués

EXPOSICIONES ESCOLARES. —

Durante los días 12, 13 y 14 de los corrientes tuvo lugar en las respectivas escuelas nacionales de esta localidad la exposición de fin de curso, que los señores maestros y maestras han presentado, de cuantos trabajos en ellas se han practicado.

Durante los tres días fueron continuamente visitadas, primeramente por el Consejo Local de Primera Enseñanza y luego por nuestro Ayuntamiento y el pueblo en masa. Con sumo agrado hemos visto los muchos y buenos trabajos que, lo mismo niños que niñas, tenían en sus respectivas escuelas.

No puedo, por serme difícil, enu-

merar los grandes trabajos que lo mismo niños que niñas tenían, pero sí que, como corresponsal de este periódico, dedico estas líneas para hacer resaltar, una vez más, la satisfacción que nos causó, lo mismo a las autoridades que al vecindario, que salió plenamente satisfecho al ver la labor realizada por todos nuestros maestros, que continuamente demuestran un desmesurado afán con sus discípulos, siendo mucho y muy grande todo cuanto les enseñan.

Felicito efusivamente lo mismo a profesores que a los alumnos y deseare conserven el interés puesto en práctica por tan admirable labor. — CORRESPONSAL.

Sariñena

POSESIONES. — Ha tomado posesión de su cargo el muy digno y caballeroso señor juez del Juzgado de Instrucción don Juan González Paracuellos, aragonés de trato afable y simpático.

También se ha posesionado de la secretaría de dicho Juzgado don Julián Cortés Ossorio.

De la escuela de niñas del barrio de la Estación se posesionó la señorita María del Pilar Ferraz Ramiz.

A todos nuestra cordial enhorabuena, y que la estancia en esta villa les sea agradable.

¿SERA VERDAD? — Va tomando incremento la noticia de que nuestro Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de llevar a cabo la construcción de un grupo escolar con arreglo a la técnica moderna en tales edificaciones, y a base de 12 secciones de ambos sexos y de párvulos.

Como a sinceros no nos gana nadie mucho dudamos de que tal noticia se confirme, y más de que se lleve a efecto. Lo que sí aconsejamos a los señores concejales es que, aun a pesar de todo punto urgente y necesaria la ejecución de tal edificio,

por lo ruinoso y antipedagógico del actual, mediten el compromiso metálico a contraer, pues si en la actualidad deben doce meses de casahabitación a los nuevos señores maestros—vergüenza da el decirlo—¿qué no sería si éstos aumentan, amén del tanto por ciento a satisfacer por la nueva construcción?

RUEGO. — Se nos ha acercado un numeroso grupo de personas de todas las clases sociales para que por nuestro conducto dirijamos al señor alcalde el ruego de que por todos los medios habidos y por haber trate de evitar la entrada del agua sucia, mejor dicho, del barro, que en cuanto caen cuatro gotas, o en el curso del río Alcanadre hay una tormenta, entra en los depósitos municipales.

Transmitido queda el ruego de los vecinos, esperando serán atendidos

CESE. — Por haber sido nombrada en propiedad maestra de la escuela de párvulos de Tardienta ha cesado en la de párvulos de la localidad la muy culta e ilustrada señora doña Baltasara Salas Rocha.

Su marcha ha sido sentida por las dotes y pruebas demostradas durante su estancia.

TORMENTA. — La del día 10 del corriente, en la que cayó gruesa piedra, aunque no abundante, afortunadamente no ha revestido la importancia que en un principio fundadamente se creyó.

RECOMPENSA. — Con grata complacencia hemos visto la concesión de la medalla del Mérito Militar a nuestro particular amigo el pundonoso capitán de la Guardia Civil, con residencia en esta localidad, don Luis Fernández de la Vega, al que sinceramente felicitamos por tan alta y merecida distinción.

AGRICOLAS. — La cosecha de cereales ha sido abundante y remuneradora. La operación de la trilla se halla, según se ve en las eras, en pleno auge. — N. BALDUS.

—¡Es imposible!—fué lo único que dijo como resultado de su meditación.

—Sí, es posible y muy posible—contestó la esposa del rector—. Vino a verla papá, que ya sabeis tiene mucha influencia sobre ella, estuvieron encerrados más de una hora, y cuando se separaron, el uno parecía muy conmovido y la otra tenía los ojos hinchados de tanto llorar.

—Declaro desde luego que todo esto es incomprensible para mí—dijo Celina levantándose—. Si hubiese una necesidad absoluta, imprescindible, comprendo que consintiese en convertirla su figura en un espanta pájaros, pero no hay ninguna de hacerlo así.

—Sobre todo esas cofias son horribles—añadió a manera de conclusión. La puerta del gabinete rojo estaba abierta y Adela sentada al lado de una de las ventanas cosía una blusa.

¡Qué delicada parecía, y sin embargo, aun conservaba su beceza!

Celina se sentó a su lado.

—¡Trabajando en un día como este, Adela!

Estoy haciendo blusas para los hijos de la viuda Jeffrey. No sé lo que hubiera sido de ellos sin el señor Cleveland que les auxilia cuanto puede desde que perdieron a su padre.

—Pero hoy se celebra una gran fiesta y debíais ir lo mismo que todos los demás van.

Dirigió Adela a Celina una mirada impregnada de profunda tristeza como la sorprendiese la indicación.

—Me considero muy dichosa al saber que la fiesta será muy divertida, y celebraré que os divirtáis tanto como los demás.

—Muchas gracias, sí, estoy segura de antemano que me divertiré mucho.

—¿Es verdad lo que me han dicho, Adela? ¿Es cierto que os vais a encerrar en una casa horrible, vestir un traje muy burdo y cuidar enfermos?

—Sí, suspiró Adela.

—Más, eso es imposible.

—No obstante, es lo que pienso hacer; me macho pasado mañana.

—¿Habéis reflexionado en las consecuencias que pueda tener este acto?—preguntó Celina bajando la voz.

—Hace mucho tiempo que lo vengo meditando, y será mucho menos penoso que cuanto sufro hoy. El sufrimiento corporal se soporta más fácilmente que los remordimientos, y así al menos será más útil mi vida.

—Todos creemos, y María participa de esa opinión, que no tendréis fuerzas para resistir el cansancio de esa ingrata tarea.

—Haré lo que pueda—respondió lady Adela suspirando— pues creo que en todas las cosas las fuerzas acuden cuando se las necesita.

XXVI

En Court Netherleigh

—¡Qué día más hermoso el de hoy, Roberto!

Fué Isabel Dalrymple la que dijo estas palabras a su esposo, asomándose a la ventana de un lindo tocador mandado arreglar para ella por Roberto, que había introducido grandes mejoras en Moat Grange.

Su esposo estaba muy encarnado, como le sucede a un hombre que acaba de hacer algún trabajo pesado.

Oyó las palabras de su esposa a tiempo que ruzaba por el jardín, dirigiéndose hacia la casa después de haberse entretenido inspeccionando los preparativos de una gran fiesta que debía verificarse al día siguiente en Moat Grange.

Esta fiesta debía ser algo parecido a una solemnidad para celebrar su regreso al lado de sus dioses lares y panates, y Roberto la había proyectado tan luego como volvió, solo que quiso esperar a que Isabel fuese su esposa y que la quinta de Moat Grange estuviese completamente restaurada.

Proyectó que la fiesta fuese al aire libre y por esa causa tuvo que esperar a que llegase la estación propicia para ello, y la paz y la alegría reinaban en absoluto en toda la extensión del dominio, habiendo reconstruido las chozas que volvieron a ocupar sus antiguos habitantes.

—¡Qué día más hermosa!—repitió Isabel.

—Muy hermoso efectivamente—respondió Roberto— pero tengo miedo de que haga mucho calor, porque empieza a apretar...

—Creo que tendréis hambre, porque no habéis desayunado aún—dijo su esposa.

—Desayuné en casa de mi madre y Alicia me hizo compañía. Vengo ahora de allí. Ya levantaron las tiendas, Isabel, y todo el mundo se está preparando para ponerse la ropa de los días de fiesta.

—¡Tan pronto! Os suplico, señor Dalrymple—dijo Isabel afectando una gran seriedad— que no olvidéis que hemos dispuesto que el almuerzo sea a una hora fija. No podemos pasarnos sin vuestra presencia, por más que esta mañana no os echamos de menos.

Acercóse Roberto a la ventana.

—¿En dónde están los demás?—preguntó.

—Se fueron a dar una vuelta y ya me excusé para no ir con ellos diciéndoles que esperaba la llegada de mi marido que vendría muerto de hambre y que me necesitaría para servirle el desayuno.

LA REGLA SUSPENDIDA VOLVERA RAPIDAMENTE y sin peligro con Perlas "FEMI"

Producto moderno, inofensivo y de acción segura

RECHAZAR IMITACIONES QUE, ADEMAS DE NO DAR RESULTADO, PUEDEN SER PELIGROSAS

De venta: BARCELONA, doctor Andréu; Segalá, MADRID; Gayoso, ZARAGOZA, Rived y Chóiz (Don Jaime I, 21); HUESCA, Antonio Susin (Coso Bajo); LOGRONO, Centro Farmacéutico Vizcaíno; SORIA, Ignacio Carrascosa y principales farmacias de España. De no hallarlo en su localidad se mandará reservadamente certificado, enviando pesetas 14'50 al concesionario BASTARD, calle Pivaller, 48. BARCELONA.

CHOCOLATES ORUS

Estamos terminando de servir todos los pedidos de junio y pronto empezaremos a cumplimentar los recibos hasta el 15 de julio.

Es nuestro deseo servir bien y pronto a nuestros numerosos y buenos clientes, y a fin de conseguirlo no admitimos nuevos depósitos de venta.

Muy agradecido a las atenciones recibidas les saluda con respeto y cariño

JOAQUIN ORUS

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entres .elo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadosamente.

Gran galería de baños

(Propiedad del Excmo. Ayuntamiento)

inspección de higiene diaria.

Agua caliente y fría a placer

tel bañista. Departamento para señoras

servicio de siete de la mañana

a diez de la noche

ABIERTO TODO EL AÑO

luchas de agua fría y templada

ABONOS ECONOMICOS

Paseo Independencia, Zaragoza

COMPRO

bidones usados de aceites minerales y de aceite de oliva.

Apartado 7080.-Madrid

LE RECOMENDAMOS a V

LA BAYONESA

LA MEJOR SASTRERIA

32 CERDAN 32

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

CARIÑENA

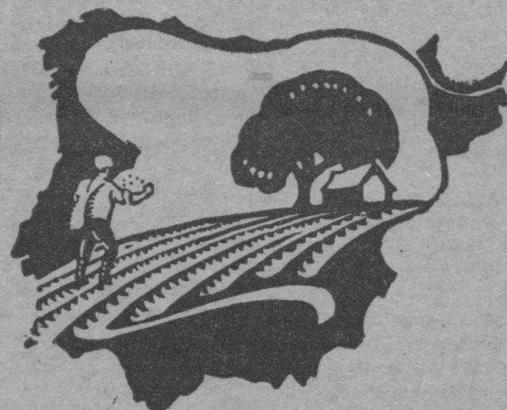
Vendo finca 80 áreas en la Llona, con olivar, y dos viñas, en el Cabezuolo, de 2.000 cepas. - ESCUELAS PIAS, 16, pral.

Para abonar bien

SULFATO DE AMONIACO

20/21 o/° de nitrógeno

MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7, MADRID

VALENCIA

Pintor Sorolla, 39

ZARAGOZA

Coso, 104, pral. izqda.

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS

Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque.

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

"Creo que Gerardo y su esposa fueron a casa de vuestra madre, y en cuanto a Oscar y Celina no sé dónde se fueron.

"Tal vez puede que Celina haya querido ir al rectorado a ver al recién nacido.

—A Celina no le gustan los niños.

—Es muy cierto, pero en cambio la gusta mucho charlar, y lady María está bastante repuesta para poder sostener una conversación.

—¿Qué es lo que dice esa carta que tenéis en la mano?

Una sombra de tristeza nubló por un momento el hermoso rostro de Isabel.

—Encierra una mala noticia; la de que Francisco no puede venir.

—¿No?

—No, porque esta tarde tiene precisión de asistir a una reunión muy importante y no puede excusarse.

—Pues bien, confieso que lo siento mucho—replicó Roberto.

—Lo sentimos todos, y la verdad que no está bien hecho por su parte.

"Parece que Francisco hubiera podido concedernos al menos un día —añadió Isabel suspirando— diríase que mi hermano considera la política como un recreo.

—No seáis tan severa con él, Isabel, y no olvidéis que ahora no tiene más distracción que esa y la que le proporcionan sus negocios.

XXVII

Las dos amigas ...

Isabel tenía razón al asegurar que Celina estaba en el rectorado.

El recién nacido, o sea el último hijo del señor Cleveland, sólo tenía 15 días y su madre estaba eclinada en un sofá entreteniéndose en un trabajo de bastante utilidad.

Las dos amigas empezaron hablando de las noticias del día para ir a parar a la más interesante todas, a la de la ausencia de sir Netherleigh.

—Isabel Dalrymple recibió esta mañana una carta en la que le daban esa mala noticia, y según dice el banquero, tiene que quedarse en Londres para ocuparse de un asunto muy importante pendiente de discusión en la Cámara de los Comunes.

"Habría sido el héroe de la fiesta. ¡Oh! ¡No os ríais así mientras sue todos nosotros estamos furiosos.

"Lo que es yo —dijo Celina moviendo la cabeza con un ademán significativo— no quisiera pertenecer a la Cámara de los Comunes, por-

que creo que más de una vez me burlaría de la política y faltaría a las atenciones que impone.

—Es indudable que tenía desos de venir —respondió lady María como vacilando— y lo que había que averiguar era hasta dónde llegaban esos deseos.

—¿Qué es lo que queréis decir? —preguntó Celina, cuya curiosidad estaba muy excitada.

Dejó caer lady María Cleveland la labor sobre las rodillas, y dirigió una significativa mirada a la esposa de Oscar Dalrymple.

—Una cosa me llamó siempre la atención —dijo— y es que no se haya decidido a venir a vivir en Court Netherleigh, y bien sabéis que en vez de establecerse aquí sólo hace muy cortas visitas.

"Por esa razón tanto mi marido como yo creemos que lo hace para no exponerse a un encuentro con Adela.

—Lo que no me extraña nada —respondió Celina, y al cabo de un rato añadió vacilando como si la costase trabajo lo que iba a decir:

"Ayer se hablaba de Adela en Moat Granje y se dijo que había manifestado deseos de ingresar en una asociación de enfermeras, pero estoy segura de que esto no puede ser cierto.

—Y sin embargo es muy cierto, Celina.

Esta abrió desmesuradamente los ojos.

—¿Cómo tendrá que verse obligada a ocultar su hermoso cabello bajo una cofia horrible y a gastar traje de algodón y un delantal blanco!

Al oír esta contestación, no pudo menos lady María de sonreírse y se reconvenió a que esa parte del programa era suficiente para impedir a Celina el ingreso en una asociación semejante.

—Y sin embargo, es muy cierto! repitió lady María —Adela se marcha el sábado al Yorkshire.

—¿Y no volverá más?

La esposa del rector de Netherleigh meneó con aire de duda la cabeza.

—Nadie puede predecir lo que nos reserva el porvenir, y todo lo que sabemos es que Adela no nació para esa clase de trabajos, siendo muy fácil que no pueda soportarlos y sucumba.

"Es además muy débil y delicada, y sus instintos por todo extremo refinados de elegancia y de buen gusto, se rebelarán a cada instante.

"Figuraos el aspecto de mi hermana vendando una cabeza rota o pasando una semana entre virolentos!

Celina se llevó las manos a los ojos.

—¡Oh!—exclamo horrorizada—. No será en eso en lo que se emplee.

—Y qué remedio tendrá! No puede menos de aceptar todas las obligaciones que le impongan.

Continó lady María con su labor y Celina poniéndose seria una vez en su vida, reflexionó en silencio lo que acababa de decir.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2^{da} 85. — Cada palabra más por inserción 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	...	...	...	0'1
Desde 5'01 a 10 pts.	...	...	...	0'15
10'01 a 50 "	...	...	...	0'25
50'01 a 100 "	...	...	...	0'35
100'01 a 250 "	...	...	...	0'50
250'01 a 500 "	...	...	...	0'75
500'01 a 750 "	...	...	...	1'00
750'01 a 1.000 "	...	...	...	1'50
1.000'01 a 1.500 "	...	...	...	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN dos tiendas con habitación y corral, en San Pablo, 76.

ARRIENDI en buenas condiciones, local amplio para almacén o industria. Palafox, 8. I. Formarán, plaza del Reino, 5.

ARRIENDO piso y tienda con bodega. Casta Alvarez, 21. Horas para verlo, de diez a una de la mañana.

EN SAN SEBASTIAN, para temporada de verano, se cede medio primer piso, amueblado, con dos gabinetes, amplio comedor, cocina, cuarto baño, junto Avenida; precio económico. Informarán, San Jorge, 17, tercero derecha.



SE ALQUILAN gabinetes temporada verano con derecho cocina y cuarto de baño. Dirigirse don Antonio Bueno, Padre la Roca, 6, segundo derecha, San Sebastián.

PISOS, arriendo, casa nueva, con cuarto baño, amplias habitaciones con sol ambas fachadas. Almagro, 8 (antes Mercedes), junto asno Pamplona.

ARRIENDO piso segundo para poca familia, instalación gas, luz eléctrica, suelos mosaico, 75 pesetas. Precios informes. Razón, Palomeque, 5, relojería. I. Breto.

SE ARRIENDAN, desde hoy, amplios locales, ocho grandes huecos con hermosas bodegas, esquina Don Jaime y Espoz y Mina. Razón, portería.

SE ARRIENDAN habitaciones. Casa moderna, 95 y 100 pesetas. Calle Almagro, núm. 12. Informes, Cerdán, 38, comercio.

SE ARRIENDA gran piso con sol y pintado, e instalación, 90 pesetas. Razón, Santiago, núm. 15, piso tercero.

PISOS: Casta Alvarez, 86, 88 y 90, principal izquierda, 90 pesetas; segundo, 70 pesetas. Informarán, portería. Unceta, 15, primero, 40 pesetas. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, principal.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 75 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

LA ROYAL

con el último modelo "Henry" hará a usted una permanente ideal con rizado de puntas en caracoles.

No lo olviden, señoras: Peluquería LA ROYAL. Arco de S. Roque, 1. Téf 28-04

FINCAS

CASA porvenir, grande, sol, sitio comercial local, para ornamento. 25 años ultramarinos. 55.000 pesetas renta 6 por 100. Cedro, 6; horas, cuatro a seis.

FINCAS En sitio elevado y cerca de la capital vendo finca de recreo, que tiene casa con baño, garage, jardín y huerto, con varios frutales. Hay también habitación independiente para toreros. Por 45.000 pesetas se cedería con muebles. Informes en la calle de Blancas, 8, tienda.

AL PIE del tranvía se vende o cambia por casa "torre" de cuatro cahices tierra regadío, con dos casas industria y fuerza hidráulica. M. O. Coso, 108, segundo.

SE VENDE una casa nueva buena construcción, mirador fachada, cuatro plantas y bajo. Boggiero. Trato directo propietario. Informe, Boggiero, 52, primero.

VENDO solar Condé Aranda, 258 metros cuadrados, ocasión ausencia dueño. Otro, misma calle, 12 fachada, 8 fondo. Casa 41.000 duros, con 60.000 pesetas realizada venta. Casa vale 30.000 pesetas, venta 23.000. 3.000 metros, a 12 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

OCCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4.200 pesetas. Tar bien hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

VENDO un campo barrio Casablanca, una parcela barrio Carriñena, un piano "Veilical", facilidad pago. Razón, Pignatelli, 94, principal derecha. Horas de nueve a once.

VENDO a plazos casa, huerto, locales, todo 1.000 metros, con 95 metros fachada tres calles. Razón, de ocho a once, calle Laguna Azorín, 8 (Delicias).

ENSEÑANZAS

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: chófer mecánico a pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataforma de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Ferrero, 55, garage. Teléfono 30-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

COMPRAS

COMPRO cubiertas viejas para recauchutar, a peseta el kilo. Las Américas, Avenida del Carmen, núm. 5.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca).

AUTOMOVIL compraría, dos plazas, usado, en muy buen estado, de 8 a 14 HP. Plaza Huesca, 11, Miguel Montañés, Zaragoza.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITA dependiente de carnicería. Plaza de Lanuza, 18, pescados, de cuatro a seis tarde.

GUARNICIONERO: Se necesitan medios oficiales y aprendices. Dirigirse, Mariano Navasa, Piedratayada.

URGE oficial y aprendiz adelantada de modista. Presentarse en plaza Tenerías, 3 principal izquierda.

SE NECESITA abogado en plaza, dos horas diarias. Asuntos judiciales. Ofertas por escrito a I. D., calle 4 de Agosto, 27 (Casal Catalá).

APAREJADOR, preferido con alguna práctica comercial, se precisa. Indicar edad y referencias a P. 3372 Z. Apartado 271, Zaragoza.

DEMANDAS

SE OFRECE joven de 20 años para taller mecánico o chófer particular, con buenas referencias y pocas pretensiones. Razón, San Lamberto, 11, piso se vende. Para tratar por la tarde.

SE OFRECE chico, 14 años, para recados; sabe leer y escribir. Razón, Perena, 9, tercero.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos; desea colocación oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

VENTAS

BASCULAS y cajas de cuentas, balanzas, romanas prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Téf. 41-50.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado, cilindros amaceraadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero) Zaragoza.

VENDO escopeta "rego central, dos caños, con y sin gatillos; manillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colecciones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23

OCCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

OCCASION: Se venden dos bicicletas: una de niño y otra tamaño corriente, seminuevas; se darán baratas. Razón, Don Jaime I, núm. 54, Roldán.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, peso, cajón forrado de zinc para hielo; no admito preñeras. Razón, Galdeano, 4, entresuelo 3.

OFRECESE taquimecanografía con práctica de oficina, por horas o como convenga. Razón, Méndez Núñez, 22, tienda.

SE OFRECE hora para servir con señora sola o señor. Calle San Pablo, 31, bajo.

MODISTA económica, sabiendo tapicería y acolchados, se ofrece a domicilio y en su casa Armas, 42, primero derecha.

SE OFRECE joven para hacer mandados o trabajar por horas; dormir en su casa Razón, San Pablo, 90, lechería

CHICO 15 años, conociendo contabilidad, desea colocarse meritorio oficina. Sin pretensiones. Avenida del Carmen, 26, principal.

OFRECESE oficial peluquero, con 25 años de práctica, para temporada de verano, para dentro o fuera de esta capital. Informes, Sangenís, 65, Delicias (Zaragoza).

MAESTRO de primera enseñanza con el título de bachiller universitario, se ofrece para colegio o familia particular. Para informes, calle Arcedianos, núm. 9, primero.

OFRECESE chico para "botones", de 12 años de edad, sabiendo leer y escribir. Para verlo y tratar, de nueve mañana a seis tarde. San Pablo, núm. 86, tercero. Zaragoza.

SEÑORA viuda se ofrece para sacerdote, señora sola. Precio módico. Buenos informes. Ponzano, 4, segundo, informarán.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinillas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores.

CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 27-13.

GRAN OCCASION. Vendo magnífico "Buick", siete plazas, estado completamente nuevo; a toda prueba. Recauchutados Prieto. Bilbao, 6.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. — COSTA, 2

CATORCE pesetas juego heñado que hasta ahora costó 25 pesetas, y que se compone de ponchera y 13 copas turquí o rosa con pie blanco. Contra recibo de dicha cantidad los remitimos a provincias. "Almacenes Castilla". San Jorge, 3 y 5.

OCCASION: Vendo equipo completo soldadura automática, varios equipos herramienta de tubería y mesa despacho. Don Juan de Aragón, 5, primero.

CARRTEROS: Se venden 250 paños oimos secos, cortados buen tiempo, grueso de timón en adelante. Pascual Pradilla, en Zuera.

VENDESE mesa despacho, dos cuerpos, perfecto estado, buen precio. Verla, Coso, 31, principal derecha.

SE VENDE, por cesación de negocio, estanterías, mostradores, máquinas de coser con sus bancos. Fábrica de corsés. Avenida de la República, 6.

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervantes, 12.

VENDO coche "Ford", siete plazas, seminuevo, y casa, buenas condiciones. Informarán Hospitalito, 12. Teléfono 24-72.

SE VENDE vaca leche, primer parto, 18 litros, con o sin ternero. Para tratar, Antonio Ostáiz, Purroy.

SE VENDEN unas diez toneladas de madera de olmo, propia para construcción. Tratar con Victorio Gimeno. Lucena de Jalón

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE piano en buenas condiciones. Razón, Hernán Cortés, 23, tercero.

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbó, 9 (Camino de San José).

VENDO despacho completo con máquina de escribir, en 1.100 pesetas. Razón, Democracia, 109, primero, izquierda.

RENAJLT, tres plazas, 6 HP., a toda prueba; seis ruedas, seminuevas, 1.200 pesetas. Razón, Avenida Madrid, 22, frutería.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

VENDEMOS varios coches automóviles usados, toda prueba. Precios muy ventajosos. Talleres Escoriaza.

VENDO coche Ford, ocho cilindros, seminuevo. Razón, Gregorio Gálvez, Coso, 102.

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

MOTOR A. E. G., corriente alterna trifásica, 1 HP., y contador para el mismo, seminuevos, vendo. Razón, Azoque 108, relojería.

TRASPASOS

TRASPASO espléndido bar, cervezas y flores, admirablemente presentado, con derecho a toda la casa, sitio admirable de Zaragoza buen asunto. Santiago, 33, bar., tres a siete.

POR AUSENCIA obligada del que hoy lo explota, se traspasa un excelente negocio de comestibles, situado en lugar estratégico y disponiendo de grandes locales. Para más detalles, Mutualidad Mercantil, calle Hospitalito, núm. 3, Zaragoza.

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN, pensión económica, cerca de la playa. Pi y Margall, 44, primero.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia, casa nueva, limpieza esmerada, tres platos, ensalada, postres y vino. Precio; cuatro pesetas. Informarán, Mayor, 4, pescadería.

SEÑORA viuda desea uno o dos huéspedes para dormir o toda pensión, en lo mejor de la capital. Preciso informe. Coso, 58, cuarto derecha.



Ciclistas

La Casa más surtida en bicicletas de todas las marcas. Exclusivas Alcyon, de niño, de todos los tamaños. Reparaciones en general garantizadas. Accesorios G. Lorient. - Calle del Pilar, 32

NUDIZAS

SE OFRECE ama d. 23 años, leche de ocho días, en su casa o fuera de ella. Dirigirse a Antonio Alber, Santalecina (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

EN TRAYECTO Palomeque, Azoque, Cerdán, Mercado o Coso al Arco San Roque, extravióse pendiente brillante. Se suplica devolución a Palomeque, 21, primero, donde se gratificará.

VARIOS

EL POPULAR sastre de la calle la Parra, 12 y 14, vuelve trajes y gabanes por 12 pesetas, sólo por ocho días. Se hacen toda clase aposturas al precio que quieran.

OPORTORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 31, primero. C. I. J. C. A.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

PERFILES

Deems Taylor, el renombrado compositor norteamericano

Durante muchos años los norteamericanos que se interesan por la buena música se desesperaban y dudaban de que jamás llegarían a tener una ópera nacional que pudiera rivalizar en popularidad con las tan afamadas de los grandes maestros italianos y alemanes. Pero ahora se sienten regocijados porque durante el invierno último se vió cómo la ópera norteamericana "Peter Ibbetson" renovaba los laureles de su autor como una de las mayores atracciones que el Metropolitano incluía en su repertorio, lo que ha venido sucediendo durante las tres temporadas últimas, con gran contento y aplauso de los buenos "dilettanti".

Esto resulta especialmente agradable para las muchas personas que sienten grandes simpatías y admiración por el autor de esa ópera.

Deems Taylor no es solamente un exquisito compositor, sino que, además, ha sido periodista que se ha especializado en la crítica musical durante muchos años. En su juventud llegó a ser director de una revista que publicaba una casa manufacturera. Y mientras trabajaba en este empleo estudiaba armonía y contrapunto en el Departamento Musical de la Universidad de Nueva York. Cinco años más tarde estaba ya en franquía para empezar su provechosa carrera como compositor de dotes privilegiadas, y entre tanto había aceptado ya el importante puesto de editor musical del gran diario neoyorquino "New-York World".

En 1927 terminó su partitura "The King's Henchman" ("El secuaz del rey"), siendo esta su primera ópera completa, que fué montada y representada por el Metropolitano con artistas tan afamados como Lawrence Tibbet y Florence Easton, que hacían los papeles principales. La obra fué recibida con grandes aclamaciones, y Taylor descubrió así que se había hecho famoso de la noche a la mañana.

Entonces, viendo el grandioso éxito obtenido, los directores del Metropolitano hicieron lo que jamás habían hecho: encargaron a un compositor yanqui que escribiese una ópera. Y este compositor fué Deems Taylor.

Para esto abandonó su puesto en "The World", y dedicó todo su tiempo a la nonnata obra. En 1931 pudo presentar a la Dirección del Metropolitano su nueva partitura, "Peter Ibbetson", y con la representación subsiguiente el éxito fué tan grande que el de su primera obra quedó relegado al olvido.

Conquistó el favor general del público desde la primera representación, tanto por su delicada melodía como por los raros vestuarios y la grandiosidad de las voces de "estrellas" de la ópera, tan refulgentes como Lucrecia Bori, Edward Johnson y Lawrence Tibbet. La popularidad de "Peter Ibbetson" aumenta cada año. Con ella se inauguró la pasada temporada en dicho primer coliseo neoyorquino, siendo esa la primera vez que se otorga tan alto y merecido honor a una partitura yanqui.

Además de sus dos óperas Taylor también ha compuesto numerosas canciones y composiciones para orquesta, incluyendo los muy populares poemas sinfónicos "El canto de la Sirena" y "A través del espejo".

El ya famoso compositor vive durante el verano en una pequeña finca que tiene en el Estado de Connecticut, siendo muy popular entre el vecindario, que le llama familiarmente "Deems", y como distracción excepcional suele emplear algún tiempo en hacer muebles en el taller personal que tiene instalado en su casa.

JUAN DE ROCA

LA TARJETA DE IDENTIDAD

El nuevo sistema de billetes reducidos

Las Compañías del Norte y M. Z. A. han establecido la tarifa especial para el transporte de viajeros con billetes de ida y vuelta y fechas de validez variable de acuerdo con la distancia.

Para viajar con estos billetes precisa que el viajero lleve una tarjeta de identidad, que se facilita anticipadamente en cualquier estación al precio de una peseta y mediante presentación de fotografía.

También se puede prorrogar la validez de estos billetes pagando el diez por ciento o el veinte por ciento de su precio, según se desee la mitad o el doble más del término de prórroga.

Con estos billetes se consigue una reducción del 35 por 100 sobre el precio de billetes ordinarios.

Con estos detalles nos complacemos en informar a cuantos nos han preguntado sobre la utilidad de la tarjeta de identidad y de los billetes reducidos.

DESPUES DE UNA DIMISION

Pleno en la Cámara de Comercio

Después de nuestro comentario de ayer a las sesiones celebradas por las fuerzas vivas de Zaragoza con el fin de encontrar una rápida solución a la delicada situación que momentáneamente atraviesa la Cámara de Comercio, sabemos que anoche se reunió el Pleno de dicho organismo con el fin de fijar su actitud acerca de los requerimientos hechos para que continúen desarrollando su meritoria labor al frente de la Cámara.

De lo tratado en dicha reunión no tenemos referencia, dada la natural reserva que guarda el Pleno de la Cámara, pero no dudamos se haga público el acuerdo de incorporar a sus actividades a los componentes del Pleno, para dar por solucionado este delicado asunto, y que la Cámara de Comercio siga su vida próspera y beneficiosa para la economía regional, dedicada a organismo consultivo de vitales cuestiones afectas a la industria y al comercio zaragozanos.

LOS ENEMIGOS DEL EBRO

Frente a la playa del río el desagüe de las alcantarillas produce un olor pestilente

Consagrada la preferencia de los zaragozanos por el Ebro, sus orillas, las tardes domingueras, se ven concurridas por millares de personas que buscan en las umbrías del Macanaz o en las aguas del río un poco de la frescura que la Ciudad les niega.

Pero hay algo que, en ciertos días, hace desagradable la estancia junto al Ebro, en el lugar más bello de su orilla urbana.

Nos referimos a esos días en que sopla el "bochorno" o no corre el aire. Entonces las alcantarillas situadas frente a los baños públicos sueltan sobre el río, con los detritus que portan, una pestilencia inaguantable.

El tema no es nuevo en estas columnas. Lo hemos tratado ininidad de veces, entre otras ocasiones, cuando el hoy alcalde, señor López de Gera, formaba a la cabeza de los que, amantes del Ebro, propugnaban por una inmediata solución a este problema.

Es importante resolverlo, entre otros motivos, porque

los baños públicos no estarán debidamente higienizados hasta que desaparezcan los desagües de las alcantarillas que vierten frente a ellos.

Cuatro son los desagües de precisa corrección: el llamado vertedero de la Química; otro, frente a la Cárcel de Predicadores; el del colector del Mercado y, el último, el del próximo a la Puerta del Fin.

Esos cuatro desagües impiden que los zaragozanos gocen las buenas condiciones de su río en estos días de calor asfixiante.

Comprendemos las razones económicas que dificultan al Ayuntamiento resolver este problema, pero está comenzándose el estudio del próximo presupuesto y bueno será que, con oportunidad, recordemos a nuestros concejales que el Ebro reclama para esta mejora la cantidad precisa.

Y ya que del Ebro hablamos, bueno será no se abandone la reciente obra de su Paseo, donde ya hemos notado desperfectos cuyo arreglo costará poco ahora y debe realizarse.

SUPERVIVENCIAS

La vida privada de un rey del desierto

El rey Ibn Saud es un hombre alto, musculoso, de hombros anchos y vigorosos. Sus diversiones favoritas son la equitación y la caza, a las cuales dedica todo su tiempo libre. Es un gran jinete, un buen esgrimista y un excelente guerrero, pero, a diferencia de otros jefes militares, raramente habla de sus hazañas. En la guerra no conoce los términos medios, pero en la paz es un hombre modesto, de carácter apacible, con un gran sentido del humor y amante de la sociedad.

Se levanta una hora antes de amanecer y lee el Corán hasta que el "muezzin" pregona su llamada a la oración matutina. Después el rey vuelve a su hogar para recitar algunos versículos del Corán. Luego atiende a los asuntos urgentes de su Estado. Más tarde recibe al Consejo privado y da instrucciones a sus oficiales. A los jefes árabes los recibe diariamente, atendiendo sus reclamaciones. En el Consejo general que sigue todos sus miembros pueden sostener libremente sus opiniones y, por espacio de media hora, discutir los asuntos de la nación. El "lunch", una siesta corta, las oraciones de la tarde y el rey se reúne de nuevo con su Consejo privado. Más visitas, éstas de una índole menos oficial, algunos recreos, y el rey se retira a su hogar.

Un aspecto sobresaliente del carácter de Ibn Saud es su propensión a conceder dádivas y honores a sus amigos. En tiempo de paz apenas si conoce el valor del dinero, y acostumbra a decir que el dinero sólo sirve para proporcionar beneficios a la Humanidad. Su filosofía es que si se siembra el bien en los días de paz y prosperidad se recogerán los frutos en los días de guerra y adversidad. El rey vigila personalmente la concesión de sus dádivas y jamás delega esta función en ninguna otra persona.

Su palacio está siempre abierto para todo el mundo, recibiendo a sus huéspedes personalmente por humilde que sea su condición. Sin embargo, los obsequios que hace a sus huéspedes están siempre en relación con éstos. En estas ocasiones una sonrisa ilumina su rostro, sonrisa que pocos hombres honrados pueden resistir.

El rey es desgraciado cuando com-

prende que sus recursos no son suficientes para otorgar todas las dádivas que desea hacer. No le gusta parecer mezquino ante las personas que han conocido su generosidad. Se río cuando le aconsejamos economías y que sea menos generoso en sus dádivas.

"El dinero atesorado a nadie beneficia", nos dice. "¿De qué le sirvieron sus millones a Abdul Hamid y sus tesoros a Raschid?"

Pero durante la guerra Ibn Saud es un hombre distinto. Se vuelve muy económico. No concede sus presentes habituales, particularmente a los beduinos. "Si eres generoso con un beduino durante la guerra, sospecha en seguida que eres débil", afirma el rey.

Ibn Saud es muy leal con sus amigos y hace todo lo posible para conservar su amistad, pero cuando al discutir con alguno abandona todo intento de reconciliación se convierte en un enemigo implacable. Tan pronto como las hostilidades comienzan por parte de su enemigo el rey Ibn Saud ataca implacablemente, y en estas ocasiones cree que el fin justifica los medios.

Cuando se irrita, lo que sucede con poca frecuencia, su furia es la de un león del desierto y tan temible como grande es su generosidad. Los que no han estado en Arabia no pueden darse cuenta de que el corazón de un árabe no es de piedra. Una vez el rey me habló de su esposa, que murió en 1919. Me dijo cuánto la había llorado y cómo conservaba ciertos recuerdos de ella, en prueba del gran amor que la tuvo, amor que se refleja en su gran afecto por sus dos hijos: Mohamed y Khalid. Le pregunté, más en broma que en serio, si ella había sido la más hermosa, la más encantadora, la más sabia y la más dulce de las mujeres de Nejd. Y resbalándole las lágrimas por sus mejillas me contestó:

"Era mucho más que todo eso. Es imposible que tú te imagines, o que yo te describa, los sentimientos que parecían dominar toda mi existencia y gobernar mis sentidos. Soy incapaz de decirte cuál era la cualidad más prominente de su carácter".

En sus vestidos, comidas y modo de vivir el rey difícilmente puede distinguirse de muchos de sus sú-

ditos. En todo momento pueden elevar sus quejas hasta los oídos reales. Y le hablan prescindiendo de frases ceremoniales y de adjetivos encomiásticos. El más humilde beduino, el más bajo sirviente, puede sentarse a la mesa de Ibn Saud, al lado de los hijos de los grandes jefes de tribu o de los secretarios del Estado.

Una vez, en 1925, el rey vió a un beduino parado frente a una ventana y le dijo que se acercase.

—¡Oh, Abdul Aziz! ¿Cómo voy a acercarme si me estoy muriendo de hambre?

—Ven—le dijo el rey—y dime por qué te mueres de hambre.

El beduino entró en palacio y contó su historia. Había llegado a las nueve de la noche anterior. Cuando llamó le contestaron que era demasiado tarde para darle de comer. Dijo que se contentaría con cualquier alimento, pero le repitieron que era demasiado tarde.

Ibn Saud se estremeció como si le hubiese mordido una víbora y ordenó que el superintendente y su ayudante fuesen llamados a su presencia, y cuando estuvieron les preguntó por qué habían dejado marchar a aquel hombre sin darle alimentos.

Rabioso y enfurecido golpeó con su propio bastón a los dos funcionarios y luego los destituyó. Pero al día siguiente los repuso en el cargo con la única condición de que en adelante a ninguna persona que llamase a su puerta se le negaría alimento, por intempestiva que fuese la hora.

HAFIZ WAHBA

ACCIDENTE DE TRABAJO

Ocurrió en la estación de Caminreal

Ayer fué objeto de un accidente de trabajo en la estación de Caminreal el obrero ferroviario Clemente Luna Bernal, natural de Morés, de 49 años de edad, casado, con domicilio en la calle de Bolivia, núm. 21.

Al maniobrar en un vagón se cogió con la puerta el dedo meñique de la mano derecha, produciéndose avulsión en la primera falange, de pronóstico reservado.

Así lo certificó el doctor Borderas al prestarle asistencia en el Hospital provincial.

HABERIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS HACEDLO AL TELEFONO 24 22